

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

En el Consejo se trató de la desaparición de la Censura, que parece será un hecho en breve--Dos notas interesantes de Hacienda y un discurso muy significativo del ministro en el Banco de España--D. Galo Ponte censura al señor Argüelles, al glosar su discurso de la Feria de Muestras

El hermano del ex-presidente del Perú, que hasta ahora fué ministro plenipotenciario en España, sale para su país

TOMA POSESIÓN EL NUEVO SUBSECRETARIO DE HACIENDA

A las once y media de la mañana, tuvo lugar la ceremonia de tomar posesión del nuevo sub-secretario del ministerio de Hacienda.

Asistió el ministro y el sub-secretario saliente señor Bas.

El ministro pronunció un discurso de conceptos encomiásticos para el sub-secretario que cesa, y para el entrante.

Del primero dice que había actuado con el mayor acierto y que había puesto a contribución su voluntad, su inteligencia y sus conocimientos de los asuntos del departamento, lo que le había valido la más alta estimación del Gobierno.

En cuanto al señor Pan de Soraluce, dice que sus altas cualidades de inteligencia y compenetración con los problemas, le harán un digno continuador de la labor del señor Bas.

Este contestó al ministro para agradecerle las frases de elogio que le había prodigado, las transmitió al personal del departamento y dijo que abandonaba el cargo con sentimiento, pero que el deber le obligaba a ello.

Pidió al personal que secundasen la labor del señor Pan de Soraluce como habían hecho con la suya y lo espera así del elevado concepto que le merece todo el personal.

El señor Pan de Soraluce saludó al ministro y después de hacerlo con la plantilla del departamento, manifestó que esperaba del personal la más eficaz ayuda.

EN EVITACIÓN DE QUE SE BURLE LA TASA DE LOS TRIGOS

Recibió el ministro de Economía a los periodistas, a los que dijo que tenía pensado someter a la aprobación de sus compañeros de Gabinete el plan de reformas de los servicios del departamento, pues no hay más remedio que evitar a todo trance que se vulneren las disposiciones sobre la tasa de los trigos, pues en Córdoba, por ejemplo, se procura

Toma posesión el nuevo gobernador del Banco de España

Al mediodía de hoy tuvo lugar el acto de tomar posesión del nuevo gobernador del Banco de España, señor Bas.

Llegaron a las doce el ministro de Hacienda y el señor Bas.

Esperáballes el Consejo en pleno y pasaron al salón de sesiones, comenzando el acto con un discurso del ministro de Hacienda, en el que lamentó la actitud del conde de Gamazo, que insistía en abandonar el cargo de gobernador del Banco, en el que había puesto de relieve sus excepcionales dotes de financiero.

Elogió después al nuevo gobernador, del que dijo había merecido la confianza del Gobierno para tan importante cargo, por sus relevantes condiciones de hombre de finanzas y por estar compenetrado con el programa del Gobierno y tener una clara visión del momento actual.

Sobrayó a grandes rasgos algunos aspectos del problema.

El conde de Gamazo contestó agradeciendo los elogios del ministro y saludando al nuevo gobernador, cuyas cualidades reconoce y encarece.

burlar la Real orden y está dispuesto a entorpecer estas maniobras por todos los medios.

EL HERMANO DEL EX-PRESIDENTE DEL PERÚ SALE PARA SU PAÍS

Esta mañana estuvo en el ministerio de Estado, a despedirse del ministro y del sub-secretario, el señor Leguía, hermano del ex-presidente del Perú, que hasta ahora fué ministro plenipotenciario en España.

Marchará en la primera quincena de este mes.

LLEGAN VARIOS MINISTROS

Con motivo de la celebración del Consejo de hoy viernes, han llegado a Madrid los ministros de Justicia, Marina, Fomento y Trabajo.

Todos estuvieron en sus respectivos departamentos despachando algunas cosas con los directores generales y recibiendo algunas visitas.

PIDIENDO UNA MEDALLA DEL TRABAJO

El ministro de Justicia, acompañado del director general de Prisiones, visitó a su compañero de Trabajo, para pedirle le sea concedida la Medalla del Trabajo al director del Reformatorio de adultos de Ocaña, por su magnífica labor al frente del establecimiento penitenciario.

El ministro les prometió estudiar el expediente e informarlo a la mayor brevedad en sentido favorable, si, como espera, el mencionado funcionario es merecedor de tal distinción.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

Concediendo la banda de damas de honor de la Reina María Luisa a doña Mercedes Carbajal Hurtado.

Disponiendo que los propietarios de los talleres de verificación de contadores, cuando vendan alguno de éstos, habrán de hacer constar en el recibido, el importe de los derechos de verificación.

Convocando al Pleno de la Junta del Crédito Nacional, para el día 2 del próximo mes de Octubre.

Después del conde de Limpia

Después del conde de Limpia pronunció breves palabras, ofreciéndose y ofreciendo la colaboración más decidida del Consejo del Banco de España.

El subgobernador, marqués de Cabra, saludó también al señor Bas, dándole la bienvenida.

Espera que el nuevo gobernador desempeñará su misión con todo el acierto que de él se ha de esperar.

UN ARTICULO DE "LA VOZ" QUE ELOGIA AL EX-SUBSECRETARIO DE HACIENDA

El periódico madrileño "La Voz" publica hoy un artículo en el que elogia la figura del ex-subsecretario del Ministerio de Hacienda, don Federico Carlos Bas, del que dice ha tenido grandes aciertos en su cometido al frente de su despacho en el Ministerio.

Considera un desacierto y no comprende que el señor Bas haya dejado de ser el delegado del Gobierno en el Monopolio de petróleos, añadiendo que aún es tiempo de volverse atrás y que el Gobierno tiene que andar con mucho tino en el nombramiento de su sustituto.

"La Nación" publica un violento artículo del ex-ministro don Galo Ponte, censurando al señor Argüelles con motivo de su discurso en Gijón

"La Nación" de hoy publica un artículo firmado por el ex-ministro de Justicia don Galo Ponte. En él califica de simple oratoria el discurso pronunciado por el señor Argüelles en la Feria de Muestras de Gijón.

Titula el artículo "El festín del presupuesto y la cerviz de los pueblos".

Refiérese a las palabras pronunciadas por el ex-ministro de Hacienda en el citado discurso, donde el señor Argüelles habló de dichos extremos.

Dice el señor Ponte que el señor Argüelles habló de que Asturias no había doblado la cerviz ante la Dictadura, y don Galo afirma que ni Asturias ni los asturianos ni ninguna provincia ha doblado la cerviz ante la Dictadura, porque no tenía por qué. Que diga el señor Argüelles en qué ha sido un festín el presupuesto.

Agrega que no ha habido tal festín, pero que el señor Argüelles no ha hecho más que aumentar su sueldo de ministro, en relación al de su antecesor, en un cincuenta por ciento, y que en el banquete del festín había sentido varios comensales, que fueron los cargos políticos que repartió y la creación de las subsecretarías de los ministerios, así como el aumento de las plantillas y el de sueldos de las mismas.

El ministro de la Gobernación habla de los actos públicos y da cuenta de haber resultado un herido con motivo de la huelga de pescadores de San Sebastián

EL NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DE CREDITO LOCAL

El nuevo director del Banco de Crédito Local, señor Lequerica, que actualmente se halla en Bilbao, ya anunció su próxima llegada a Madrid para tomar posesión de su cargo.

EN SAN SEBASTIÁN RESULTA UN HOMBRE HERIDO

El ministro de la Gobernación, hablando esta mañana en su departamento con los periodistas, les dijo que en San Sebastián había ocurrido un incidente desagradable con motivo de la huelga de pescadores.

Cuando pasaban los camiones conduciendo la pesca, del grupo de huelguistas salieron varias pedradas contra los vehículos.

Los agentes de la autoridad se vieron obligados a hacer uso de las armas, resultando herido de un disparo uno de los huelguistas.

Este suceso no ha tenido mayores consecuencias, quedando restablecido el orden.

En el resto de las provincias reina tranquilidad.

SOBRE LO ACAECIDO EN LA CORUÑA

Preguntó uno de los periodistas al general Marzo qué les decía de lo de la Coruña, y el ministro contestó:

A la entrada al Consejo, el general Marzo habla de la denuncia hecha por "El Socialista" sobre los incidentes ocurridos en Almería

Próximamente a las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el general Berenguer, y cuando estaba hablando con los periodistas, que le saludaban, llegó el duque de Alba y ambos subieron juntos al salón del Consejo.

Momentos después hizo su presencia el general Marzo, al que los perio-

distas abordaron en busca de noticias. Uno de ellos le preguntó:

—¿Ha leído usted el artículo que publicaba "El Socialista" respecto a determinados actos cometidos por unos agentes de la autoridad en Almería?

—Sí. Lo he leído; pero es que los republicanos andan enredando por allí

—Si hubo festín—dice el articulista—, que lo diga el señor Argüelles y lo demuestre.

Refiérese después a supuestas pretensiones del Gobierno de Primo de Rivera, a las que ha hecho referencia el señor Argüelles en el mencionado discurso, y dice que dónde están los olvidos en que estuvo sumida Asturias, pues por el contrario vino a solucionar un plan de ferrocarriles que de otro modo no se hubiesen realizado nunca.

Buena prueba de todo esto la da la llegada del conde de Guadalquivir a Gijón, habiéndose empavesado todos los buques surtos en sus puertos, y en Pravia, donde había más de cincuenta automóviles de damas escolta.

Agrega que si Argüelles ha tenido, después de dejar de ser ministro, piedad para esos cuatrocientos obreros sin trabajo de la Fábrica de Armas de Oviedo, pudo él haberlo remediado durante su permanencia al frente del ministerio, y si no lo podía remediar es incomprensible que ahora lo pida.

Califica, por último, el discurso del señor Argüelles diciendo que no ha pasado de ser un discurso de latiguillo.

Repite que el señor Argüelles pruebe todo lo que dice para que se le crea.

—Después de la salida de los propagandistas de la Unión Monárquica de aquella capital, la tranquilidad es absoluta, restableciéndose el orden por completo.

—¿Continuarán los de la Unión Monárquica haciendo propaganda?

—Creo que sí—replicó el ministro—, porque me han visitado para pedirme autorización al objeto de celebrar en Madrid un acto de propaganda en fecha próxima.

QUINIENTAS PESETAS DE MULTA POR UNA INFORMACIÓN TENDENCIOSA

—Se conoce ya el nombre del periodista que intentó cursar despachos tendenciosos a periódicos extranjeros?

—Sí; se sabe el nombre, que es el de Julio Carballo y en la tarjeta de visita se anuncia como corresponsal de "La Nación", de Buenos Aires.

Se le han impuesto quinientas pesetas de multa por los despachos tendenciosos que intentó cursar, y además se pasó al fiscal de la Audiencia el texto de dichos despachos para que la justicia diga la última palabra.

Estas cosas son dolorosas, pero el Gobierno no tiene más remedio que evitar que se propalen especies que perjudican el concepto de la verdad.

REFERENCIA OFICIOSA

Estado.—El ministro de Estado informó al Consejo de las últimas impresiones comunicadas por los representantes de España en el extranjero sobre los sucesos internacionales de orden político y económico desarrollados recientemente, tanto en Europa como en el resto del mundo, y particularmente en las Repúblicas hispano-americanas.

El Consejo aprobó las órdenes

y no hubo más remedio que practicar un cacheo, y nada de particular tiene que haya sufrido también las consecuencias un comecjal. Respecto a mi departamento nada llevo, señores, y por lo tanto nada tengo que adelantarme.

Luego llegaron a la Presidencia los

El jefe del Gobierno da varias noticias interesantes, entre ellas la de haber sido nombrada una ponencia que vigore la Ley de Imprenta, al objeto de que desaparezca la Censura

A LA SALIDA

El señor Marfil, al Monopolio de petróleos

Más de cuatro horas duró el Consejo de ministros.

Al salir los ministros no hicieron manifestaciones. Sólo el de Hacienda se paró unos momentos con los periodistas para decirles que se había tratado del nombramiento del nuevo delegado del Gobierno cerca del Monopolio de petróleos, y que el nombramiento había recaído en el señor Marfil, actual director general de Aduanas.

Este señor continuará la obra del señor Bas, procurando el abaratamiento del combustible líquido y estudiará determinadas reformas.

En la nota que se facilitará—dijo el señor Wais— van bien especificados todos los detalles de los acuerdos del Consejo con relación al ministerio de Hacienda, por lo que allí tienen ampliación.

Luego salió el señor Rodríguez de Viquiri, que manifestó se había aprobado la reorganización del Consejo de Economía Nacional. Ahora constará de cincuenta miembros, en lugar de trescientos que eran los que le formaban.

Estos vocales serán nombrados por los mismos productores.

Agregó el señor Viquiri que una vez constituido el Consejo, se darán normas para su funcionamiento.

DE LO QUE TRATO EL CONSEJO

Cuando salió el Presidente dijo a los informadores que casi todo el Consejo había sido dedicado al ministerio de Estado, cuyo ministro dijo buena de las distintas revistas acaecidas durante la pasada semana en los países sudamericanos.

—Algo hemos hablado—añadió Berenguer—de los servicios de radio-comunicación, acordándose el nombramiento de una ponencia que estudiará tan importante asunto.

—¿Se ha tratado de la supresión de la Censura?—preguntó un periodista.

—La Censura desaparecerá—respondió Berenguer—. Este fué mi criterio desde que me hice cargo del Poder y en ello he pensado siempre. También para esto se nombrará una ponencia para que estudie el procedimiento sustitutivo. No puedo decir a ustedes personas ni fecha, pero pueden estar seguros de que la

En la referencia oficiosa se destaca la información que el ministro de Estado hizo a sus compañeros sobre los sucesos del extranjero

REFERENCIA OFICIOSA

Estado.—El ministro de Estado informó al Consejo de las últimas impresiones comunicadas por los representantes de España en el extranjero sobre los sucesos internacionales de orden político y económico desarrollados recientemente, tanto en Europa como en el resto del mundo, y particularmente en las Repúblicas hispano-americanas.

El Consejo aprobó las órdenes

ministros de Fomento, Justicia e Instrucción, pero ninguno de ellos hizo manifestaciones.

El de Hacienda sí habló; pero limitó a decir que había estado en el Banco de España para dar posesión de su cargo al nuevo gobernador de aquella entidad, señor Bas.

Censura desaparecerá y en fecha muy cercana.

Como la conversación interesara a los periodistas, éstos procuraron sacarle todo el partido posible.

Uno de los informadores interrumpió al presidente, diciéndole:

—El jefe de la Censura, señor Villagómez quedará más descansado y los periódicos gozarán de una mayor libertad.

—Si ya sé que el señor Villagómez está deseando abandonar el cargo, pero nadie está en ello más interesado que yo.

Después se le preguntó si habían hablado de los incidentes desarrollados en Coruña, a lo cual contestó el general Berenguer:

—Eso terminó y no hemos tenido que acordarnos de ello, pues los periódicos ya lo han dicho todo.

—Todo no—replicó un periodista—, pues lo más interesante ha sido tachado por la Censura, sobre todo en lo que se refiere a los incidentes en la calle.

—¿Hablarán ustedes de política?

—De política, nada.

Volviendo a referirse a los actos de la Unión Monárquica, dijo que serán autorizados otros actos como lo son todos los actos públicos desde hace dos meses, pero que el Gobierno no tiene la culpa de que por otros sectores no se hayan solicitado.

—Y no puedo—añadió—decir más señores, ahora me voy a cenar con el alcalde.

Como los periodistas hicieron un gesto de alegría y comentaron la noticia referente a la desaparición de la Censura, antes de despedirse, el general Berenguer dijo al ministro de Justicia, que salía en aquel momento:

—Estos señores no quieren creer que va a desaparecer la Censura.

Y el ministro replicó:

—Eso está más cerca que de aquí al automóvil.

EL CARNET ELECTORAL

También se trató de la confección del carnet electoral, y a este respecto el ministro del Trabajo informó de las gestiones que venía realizando para llevar a cabo el concurso de confección, haciéndose todo con cuidado y minuciosidad para que revista las formalidades del caso.

El duque de Alba ha creído oportuno dirigir a las Embajadas y Legaciones de S. M., en vista de las circunstancias y dió su conformidad a la firma del convenio exterior negociado con Finlandia.

Aprobó igualmente el Consejo las instrucciones verbales comunicadas por el duque de Alba a nuestro representante en París señor Quiñones de León, como representante de España en las reuniones que cele-

El Centenario de una noche histórica en el Teatro de la Moneda

Ya se halla abierto el abono que está obteniendo un gran éxito

La revolución de 1830 y con ella, la independencia de Bélgica, partió de este coliseo...

En la sala, lleno completo y fuera, en la Plaza un no menos lleno de cuantos...

Se representaba aquella célebre noche "La Muette de Portici". Desde los comienzos del espectáculo se presentaba que algo iba a suceder...

En el primer acto, cuando Mazaniello aparece en escena con el hacha que le ha servido para abatir al tirano extranjero...

Ya en el segundo acto, cuando Lafenillade, actor popular de esos tiempos, salió a cantar

"Amour sacré de la patrie Rend-nous l'audace et la fierté; A mon pays je dois la vie, Il me devra la "liberté",

los espectadores, como electrizados, se levantaban y formando coro con el actor, cantaron a "voce plena", haciendo bisar y trisar el trozo.

Ya estamos en el tercer acto al que apenas se puede llegar... tal es la agitación indescriptible. Cuando los actores representaron la escena de la "Oración", la sala entera se

ponía de rodillas, como también esta noche y cuando los insurrectos piden al Cielo la bendición para la patriótica empresa...

Ya el público de dentro y de fuera no aguardó más. La revolución era un hecho; Bélgica,

"apnes des siècles d'exclavage..." iba a ser libre, independiente, libre del último yugo, el de los Oranges tras haber sufrido a Austrias y franceses y otros dominadores...

Y he aquí como el arte ha servido a la "causa". La "Muette" aún a pesar de su marcadísimo acento de empallagoso italianismo...

Cuando Anber escribió esta ópera revolucionaria, parece si se hubiera acordado de un consejo que el liejense Gretry le diera, en los albores de su carrera lírica:

"No olvidéis que el medio más seguro de conquistar un nombre, es el de libraros ante todo a la verdad del canto. Dejad a vuestros rivales, sacrificando al gusto del día, colocar la estatua en la orquesta; colocarla en el escenario, es decir, en la boca de los actores."

Y he aquí, como el histórico teatro ha celebrado el Centenario de la Independencia de Bélgica, en el que fué el primer testigo y actor indiscutible.

Ricardo Aznar Casanova. Agosto 1930.

Nos encontramos realmente en vísperas de toros y como el sol pica a rabiar, resucitar los comentarios y se discuten los carteles, barajándose nombres y fechas, y coincidiéndose en que en las corridas organizadas para este año por la Unión Mercantil Industrial Oveten se, hay de todo, valientes hasta la temeridad y artistas; figura el torero de la temporada, que es Manolito Bienvenida, reaparece Villaíta, debuta Barajas, vuelve el triunfador de Bejarano, debutan Torón y Mérida, se reprisa al salmantino Amorós, y, comenzamos, en fin, con la novillada del domingo, que es uno de los mejores carteles dados en la plaza de Buenavista.

Entre todo este plantel de diestros figuran cuantos han triunfado en las ferias de Begoña, de tal suerte, que pese a organizaciones completamente extemporáneas, por no calificarlas de otro modo, estamos seguros de que vendrán a Oviedo los aficionados gijoneses, como lo harán todos los de la provincia.

Se inaugura la temporada—valga la frase—con la novillada hecha a base de la ya célebre pareja de "Carnicero de Méjico" y Luciano Contreras, los cuales triunfan de tal modo en cuantas plazas torea, que por eso figuran a la cabeza de los diestros en cuanto a corridas toreadas, y por ello cobran un dinero que no perciben algunos matadores de toros. Entre los dos mejicanos existe una franca competencia, éstos es ya algo sabido, y como el uno se anima hasta lo inverosímil, sin dejar de ser artista, el otro torea con una finura que solo tuvo Gaura, por referirnos a un paisano suyo. En distintas fechas, los dos mejicanos han dado tardes memorables en Gijón y como los dos están dispuestos a no dejarse ganar la partida, he aquí por lo que es de es-

perar un pugilato que se advertirá por las constantes ovaciones.

Completa el cartel el novillero Joselito Miguelláñez, para nosotros desconocido, pero que se ha conquistado el puesto gracias al enorme triunfo logrado hace apenas dos domingos en Madrid y repetido en la corrida del pasado.

Y si a esto añadimos que el ganado palla esta primer corrida es de la vacada de Clairac, de las dehesas de Salamanca, ganadero que acaba de dar una de las mejores corridas de Madrid, se explicará la expectación existente por el cartel y el éxito que está obteniendo el abono, pues apenas abierto sabemos que son numerosísimas las personas que están retirando sus localidades.

Según nos comunica la empresa, el abono continuará hasta el día 4, para compensar por no haberse inaugurado el día 30, según se había anunciado.

En cuanto a los novillos de Clairac ya se hallan camino de Oviedo y es propósito de los organizadores que el desenjaile se efectúe ante el público, que podrá presenciar la operación siempre que muestre los billetes de abono, para lo cual se anunciará la fecha del desenjaionamiento.

Lo dicho, los carteles lo merecen todo y nos han de proporcionar unas buenas tardes de toros, según iremos viendo, pero sobre todo confiemos en la corrida de inauguración, la del próximo domingo, en la que reaparecen en Asturias los famosos mejicanos y debuta Joselito Miguelláñez, lidiando reses de la famosa divisa de Clairac, de Salamanca. De modo que ya lo saben los aficionados, está abierto el abono, que además proporciona estimables ventajas.

SUSTITUTO

Sobre el bando de los mineros Una aclaración del señor Cueto

El presidente del Comité Paritario Interlocal de Minería señor Cueto Ruidiaz nos ruega que hagamos constar que no es cierto que él haya manifestado, como LA VOZ de ayer le atribuye, que haya sido interrogado por el redactor de este periódico y tampoco que hubiese contestado "que nada tenía que decir; que había dictado un laudo conforme a su modo de entender la cuestión y creyendo que fallaba en justicia, sin suponer que ese laudo fuese condicional en cuyo caso no hubiese aceptado el arbitraje".

La verdad es que nadie interrogó al señor Cueto; que mientras los periodistas comentaban el asunto en la antesala del señor Gobernador, él oyó los comentarios en silencio sin decir ni pronunciar una sola palabra que pudiese quebrantar aquella elemental discreción que le imponía la función que tenía a su cargo.

Alcaldía de Langreo ANUNCIO

En virtud de acuerdo de la Corporación municipal, se saca a pública subasta la ejecución de las obras de construcción de un grupo escolar en Cotomoso, de Lada, por el presupuesto de 26,728,98 pesetas.

La subasta se celebrará el día 15 de Septiembre, o sea, después de haber transcurrido los 20 días hábiles porque fué anunciada, y a las proposiciones, que deberán extenderse en papel sellado de la clase correspondiente y en baja del presupuesto, deberán acompañarse la cédula personal y recibo de la fianza provisional del 5 por 100, que importa 1.365 pesetas.

Sama de Langreo, 28 Agosto 1930

Ateneo Popular de Oviedo Conferencia de D. Ginés Canga

El próximo viernes, 5 de Septiembre, y organizada por el Ateneo de Oviedo, pronunciará una conferencia don Ginés Canga, profesor de la Universidad de Carlos IV y del Instituto español e Iberoamericano de Praga.

El tema a desarrollar es: "Checoslovaquia, su vida, su riqueza" (con proyecciones).

Los cazadores de Ribadesella

Homenaje a don Alejandro Pidal Guillaut

En agradecimiento a su gran labor por la entidad que preside, la Asociación de Cazadores de Ribadesella acordó homenajear a don Alejandro Pidal Guillaut con un banquete que estuvo concurrenciosísimo.

Personas de todas las clases sociales acudieron a testimoniar al señor Pidal su cariñosa adhesión.

Ocuparon la presidencia con don Alejandro, el secretario de la Asociación, don José González Valle, y la comisión organizadora, don Sebastián González, don Matías Sánchez y don Luis Piñati.

Hubo brindis entusiastas, que el homenajeado agradeció en sentidas palabras.

El Representante

de una de las mejores casas del mundo se mostró sorprendido de lo mucho que vende esta casa y nos pidió saber el por qué: muy sencillo, le contestamos; vendemos mucho porque damos lo mejor y lo más elegante por la menor cantidad de dinero.

Artículos de señora, niño y caballero.

Artículos de regalo y bisutería. Poca ganancia, mucha venta es el sistema de

Vega, uría 32, oviedo

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

INFORMACION DE GIJON

El alcalde señor Vereterra visita las Colonias escolares forasteras que veranean en la villa

VISITANDO LAS COLONIAS ESCOLARES FORASTERAS

El alcalde, señor Vereterra, después de su despacho oficial de ayer, acompañado del secretario del Municipio señor Díez Blanco y varios concejales, visitó la colonia escolar madrileña, alojada en las escuelas del Arenal, y más tarde a la de los alumnos de la Escuela de Huérfanos de Infantería, que se alojan en las escuelas de la calle de Cabrales.

De ambas visitas salió complacido, por el excelente estado de salud y sano optimismo que evidenciaron todos los pequeños excursionistas.

DE UNA AGRESION

El alcalde estuvo ayer en el Hospital de Caridad, interesándose por el capataz de las obras de la traída de aguas, que hace días fué agredido a puñaladas en Fano, por uno de los obreros que a sus órdenes trabajaba.

AGREDIDA POR UNA VECINA

A mediodía de ayer fué asistida en la Casa de Socorro la vecina de la calle de Luaco, 17, Valentina Bustó, a quien una vecina suya, llamada Julia, agredió, produciéndole una herida contusa en el brazo izquierdo, de carácter menos grave.

ACCIDENTE EN EL TRABAJO

El obrero Gerardo Fernández, de 52 años, vecino de la calle de la Vicaría, trabajando en una bodega de pescado de Cimadevilla, sufrió una caída, produciéndose la fractura de la rótula izquierda.

Fuó asistido en la Casa de Socorro, reservándose el pronóstico el médico de guardia y pasando después de curado al Hospital de Caridad.

NINA AGREDIDA

La niña de nueve años, Remedios Lechosa Fernández, vecina del Contraco, fué ayer tarde agredida a patadas por un vecino de la calle de Pi y Margall, llamado Ataulfo, resultando con una contusión en el hipocóndrio, lado izquierdo, de pronóstico leve.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal por el médico de la Casa de Socorro, donde recibió asistencia.

UN "APROVECHADO" QUE FRACASA

El vecino del Llano de Arriba, Manuel Marqués Quintes, de 36 años, penetró ayer en el establecimiento de la Plaza del Carmen "La Cueva" y en un destuido de los dueños se apoderó de una botella de jerez, huyendo.

El cabo de la guardia municipal Corsino Castro, se dió cuenta de la maniobra, saliendo en su persecución y logrando detenerle, ocupándole la botella robada.

Se le puso a disposición del Juzgado.

EL EMBARQUE DE CARBONES

Durante la pasada decena y último mes de Agosto, se cargaron las siguientes cantidades de carbón por los puertos de Gijón-Musel:

Musel.—Turno primero, Ferrocarril de Langreo, 7.999,58 toneladas.

Idem segundo, 7.181,42.

Idem tercero, 4.462,32.

Idem cuarto, 2.361,75.

Idem grúas chicas, 257,65.

Gijón.—Dársena, 2.403,92.

Total cargado por el ferrocarril de Langreo en la decena, 24.666,64 toneladas.

Musel.—Cargaderos de la Junta de Obras del ferrocarril del Norte, 22.700,87 toneladas.

Idem grúas chicas, 4.149,86.

Total cargado por el ferrocarril del Norte (Junta de Obras), en la decena, 26.850,73 toneladas.

Gijón.—Muelles (Depósitos), toneladas 820.

Que hace un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de 52.337,37 toneladas.

Total cargado por el ferrocarril de Langreo en el mes, 71.336,69 toneladas.

Idem idem del Norte en el mes (Junta de Obras), 80.035,59.

Idem idem Muelles-Depósitos en el mes, 2.217.

Haciendo un total en el mes, toneladas 153.589,28.

SECCION MARITIMA

Amancejó el día de ayer neblinoso como los anteriores, aunque a partir de las primeras horas de la

AVISO AL PÚBLICO

Los talleres de encuadernación de Bonifacio Marín e Hijos se han trasladado a la calle del Cabo Noval, número 12, ofreciendo en este nuevo local a su numerosa clientela todas las garantías de esmero y prontitud.

tiarde se fué despejando el cielo, luciendo éste esplendorosamente. En las últimas horas de la tarde volvió a entoldarse el cielo, apareciendo el horizonte cubierto de neblina.

All atardecer la columna barométrica señalaba 768 milímetros, con muy ligera tendencia al alto.

El telegrama del Observatorio dice:

"Vientos flojos, calor. En las cimas del Norte neblinas, en el resto altas tormentas. Levante moderado en el Estrecho."

Entradas

- V. Nespral, vacío, Santander. Ana, idem, San Sebastián. Plus Ultra, general, Coruña. Jone Mirón, pinos, Betanzos. Frusa (norteamericano), mader. Coruña. Cabo Huertas, general, idem. Aiyala Mendí, idem, idem. Peris Vallero, idem, idem. Capri (inglés), idem, Santoña. Achilles (alemán), idem, H. burgo. Nereus (holandés), idem, Santander.

Salidas

- Pitas, general, Tapia. María Santuaste, vacío, Cedeira. Galicia, carbón, Coruña. Rosario, idem, idem. Juanes, vacío, Avilés. Luis, cok, Ferrol. Juan Artaza, carbón, Vigo. V. R. Senén, idem, Barcelona. Freixas II, idem, Bilbao. Urkiola Mendí, idem, Sagunto. F. L. de Ibatna, vacío, Tarragona. M. Junquera, vacío, Villagarcía. Frusa, mader, Santander. Aiyala Mendí, general, Coruña.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Teatro Campoamor

A las 7 y cuarto A las 10 y media

La graciosa película Cran Luxor

No se lo digas a mi mujer de interesante argumento y enorme interpretación.

Fin de fiesta

Por la incomparable cancionista y bailarina de fama mundial

AMALIA MOLINA

Sábado Dos estrenos sonoros

Indianápolis

Comedia sonora por William Malnes, Anita Page y Karl Dane,

LOS FANTASMAS

Película cómica, hablada en español, por

LA PANDILLA

Un asturiano ilustre en Bélgica

Delegado por la Diputación provincial de Madrid, y acompañado del sabio catedrático Andrés Ovejero, ha pasado una semana en Bélgica, con objeto de asistir ambos al Consejo del Congreso Internacional de Protección de la Infancia, don Faustino Prieto Pazos.

Ambos amigos han realizado una buena gestión en los debates y en cuanto al amigo Prieto Pazos, su soño sentirse en Gijón en estos días, el no poder, como de costumbre, encontrarse en Gijón en los días de la Feria.

Ya regresaron a España y el responsable de LA VOZ DE ASTURIAS que les acompañó, como viejos amigos que son de él les deseó feliz viaje y pronta vuelta a estos contornos de Bélgica "tierra de experiencias".

UNA BODA

En la iglesia de San Juan el Real de esta ciudad contrajeron matrimonio la bella señorita Pilar Tuya y el culto joven don Manuel Rodil.

Fueron padrinos don Manuel Cuesta y la simpática señorita Maruja Uranga.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron deliciosamente obsequiados por los nuevos esposos, que salieron por la tarde a recorrer varias poblaciones en viaje de luna de miel.

Nuestra enhorabuena al feliz matrimonio, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Ampliando detalles

Un buen servicio de la policía

En el número de ayer dábamos noticia de la detención llevada a cabo por la Policía de esta capital, de tres individuos que se han confesado autores de robos cometidos en Gijón y Pola de Lena.

Estos tres sujetos, que se llaman Pedro Puertas Rodríguez, José Fernández Fernández (a) "El Lupa" y Casimiro González, infundieron sospechas al agente señor Aramburu y procedió a su detención.

Cuando se dirigía con ellos a la Comisaría, uno se tiró a la fuga, arrojando al huir un paquete.

Al fin fué detenido y conducido con los demás a la presencia del señor Comisario, que los sometió a un largo interrogatorio.

Al principio comenzaron por negar, pero ya estrechados a preguntas y haciéndoles ver las contradicciones en que incurían, terminaron por confesar José Fernández Fernández, "El Lupa", y Casimiro González se declararon autores de un robo cometido el día 30 de Agosto último en un estanco del Musel, y el mismo Casimiro González y Pedro Puertas, autores de un robo cometido en Mayo en el comercio de don Ricardo Caldrea, en Vega del Rey, del concejo de Pola de Lena.

Conforme ayer hemos dicho, se les ocuparon varias cajas conteniendo cigarros habanos, cajetillas, paquetes de cuarterón, varios frascos conteniendo esencias, una cartera, encendedores mecánicos y unas trece pesetas en metálico.

Unas estaban en poder de los detenidos y otras fueron halladas en distintas viviendas ocultas.

Todos estos objetos, juntamente con el correspondiente atestado y los tres detenidos, fueron ayer enviados al Juzgado correspondiente.

No hemos de escatimar nuestros elogios a la Policía por este servicio, extendiendo estas manifestaciones a la actuación del Jefe-Comisario, don Román Toral, que durante la noche de anteaayer sostuvo una lucha difícil ante la negativa de los detenidos, consiguiendo arrancárselos la revelación de la probabilidad de aquellos tabacos y de los frascos de perfumería, que como queda dicho, proceden de los robos cometidos por ellos en Gijón y Pola de Lena.

Se traspasa en sitio céntrico de la calle de URÍA un gran local Para informes en esta Administración

Salón Toreno

HOY MIERCOLES

A las 7 y 1/2 A las 10 y 1/2

Magnífica REPOSICION de la emocionante película, en siete partes

La nave sangrienta

Extraordinaria superproducción de la PRINCEPE FILMS, por

Jacqueline Logan, Richard Arlen y Hobar Bosworth

BUTACA... Tarde, 0,75 Noche, 0,50

Las fiestas populares

Las de los Remedios

Se celebraron con gran brillantez las fiestas de Nuestra Señora de los Remedios los días sábado, domingo y lunes.

El sábado se celebró la verbena, apareciendo iluminadas las calles de Azcárraga, Travesía del Campo de los Patos y Plaza del Marqués de Mohías, estando amenizada por una banda de música, pianos de manubrio y música del país.

La verbena estuvo concurrenciosísima. Igual animación se advirtió el domingo en el reparto del "bollu" y vino entre los socios.

Las romerías del domingo y lunes fueron un éxito, divirtiéndose la juventud cuanto cabe en estas fiestas populares.

Los números correspondientes a la rifa los publicamos en el número de ayer.

LA SOCIEDAD DE SAN CIPRIANO

La Sociedad de San Cipriano celebró sus fiestas anuales en la Puerta Nueva, que constituyeron una animación constante.

La verbena estaba instalada con mucho gusto y la fiesta del reparto del "bollu" y vino resultó muy lucida. ¡Bien, por los de San Cipriano!

Este número ha sido visado por la censura

Se traspasa en sitio céntrico de la calle de URÍA un gran local Para informes en esta Administración

Informaciones de la Región

DESDE SAN ESTEBAN DE PRAVIA

La excursión realizada por los niños de las escuelas de la Fábrica de Mieres

EXCURSION INFANTIL

Como en años anteriores, el pasado sábado hicieron su excursión a este puerto los niños de las Escuelas que sostiene la importantísima empresa Fábrica de Mieres.

Llegaron en un tren especial acompañados de sus profesores y por varios empleados de la mencionada entidad, en la estación se encontraba a recibirlos el gran benefactor don Federico G. Piñero, desfilando los niños en correcta formación y encaminándose a la playa de La Arena, donde corrieron a placer hasta la una y media de la tarde, regresando a San Esteban donde se les tenía preparada espléndida comida servida por los acreditados restaurantes Francés y Nación y Cafés Astur y Royalty.

Para que nada faltase el señor Piñero dispuso que por algunos de sus empleados atendiesen en todo momento a los pequeños comensales, recorriendo el personalmente todas las mesas para que en ellas nada faltase.

Terminada la comida, los niños, con sus acompañantes, subieron al pinar del Espíritu Santo, quedando maravillados del grandioso panorama que desde allí se contempla, como la hora del tren se iba aproximando iniciaron el descenso, siendo nuevamente obsequiados en los andenes de la estación con ricos helados y paquetes de galletas que los niños acogieron con el natural júbilo, dándose muchos vivas al señor Piñero por sus espléndidas excursiones y acompañantes.

Al arrancar el tren todos sus ocupantes prorrumpieron en vítores y aplausos al señor Piñero y al pueblo de San Esteban de Pravia.

DE SOCIEDAD

Llegó de Madrid la distinguida señora del alto empleado de la Junta de Obras don Juan la Rubia.

—Saludamos en ésta a los oficiales del Cuerpo de Correos señores Quirós y Callero.

—Después de larga ausencia, y a pasar una corta temporada en su magnífico chalet, llegó a esta don Rafael Alluñera con su distinguida familia.

Don Crispulo.

TURON

MUY AGRADECIDOS

Lo estamos de nuestro querido amigo y compañero don Pastor Alvarez, quien durante nuestra ausencia, con el celo y actividad en él peculiar, estuvo encargado de la información en este valle.

NOTAS DOMINGUERAS

El tiempo espléndido que disfrutamos hace que la gente se lance a la calle en busca de la montaña, donde poder respirar aire puro, al mismo tiempo que avivan el apetito, por lo que excusado será decir que dan cuenta rápidamente de las viandas que al efecto llevan preparadas.

El sitio predilecto para las excursiones es el famoso pico "Patio", para donde el pasado domingo salieron gran número de alegres caravanas que regresaron ya anochecido, satisfechísimas de su excursión.

Allí ocurren nuestras calles estaban concurridísimas, sobre todo La Veguina, donde en punto menos que imposible dar un paso, haciéndonos la ilusión de que estábamos en pleno paseo en la calle Corrida, de Gijón, bien es verdad que a la tombola que con éxito franco viene funcionando, con el objeto de recaudar fondos para nuestras populares y próximas fiestas, acude muchísima gente para ver si la suerte les favorece con un estupendo jamón o con superiores "lucalones" para poder preparar una succulenta fabada para el día del Cristo.

VISITAD EN GIJON CASA RATO

Confitería—Fiambres—Ultramarinos

Después de pasar larga temporada en Gijón, regresó a esta el culto ayudante facultativo de Minas don Rafael Caminal Múgica y su distinguida familia.

DE SOCIEDAD

—Del mismo punto, regresaron nuestro querido amigo don Hilario Montero, su distinguida señora doña Epifanía Rojo y preciosas hijas.

—También regresó de Gijón, en su magnífico automóvil, el acreditado industrial don Manuel Fernández Díaz, su joven esposa doña Visitación Díaz y encantadores hijos.

—De León, regresó el culto empleado de Hulleras del Turón don Julio Benavides.

NATALICIO

Dió a luz una robusta niña doña Natividad Fernández, joven esposa del acreditado industrial don Luis Neira Sierra.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de excelente salud.

A las muchas felicitaciones que con tan fausto motivo vienen recibiendo los venidos padres unanimes la muestra.

Corresponsal.

CARBAYIN

AVISO IMPORTANTE

Habiendo cesado en el cargo de corresponsal administrativo, ruego a todos los suscriptores que al hacer efectivo el pago de la suscripción hasta el 31 del pasado mes, envíen su correspondiente recibo, sin el cual no puede quedar justificado el pago.

Al mismo tiempo ruego también, que al quedar en funciones para la corresponsalía literaria se pueden dirigir a mí como antes, en la seguridad de que quedarán bien servidos, atendidos desde luego a la imparcialidad y recto criterio que el periódico siempre llevó como bandera.

En lo demás, los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS encontrarán cumplida información de todo cuanto les pueda afectar e la jurisdicción, como siempre lo hicimos.

LA SOLUCION DEL CONFLICTO PUMARABULE

Ha sido muy bien acogida la noticia que da como solucionado el enojoso asunto de Pumarabule.

Por lo tanto, creemos como seguro, que hoy miércoles se reanudarán los trabajos después de una interrupción de 25 días que ya causaron el consiguiente trastorno en los hogares obreros.

Sobrescobio (Rioseco) DE SOCIEDAD

A pasar una temporada han venido a este pintoresco pueblito, y se encuentran en la acreditada fonda de don Víctor Vallina, donde están todos debidamente hospedados, las familias siguientes:

De Sotroñido, la simpática señora doña Marija Orozco de Sánchez.

De Salma de Langreo, la bella y distinguida señorita Alicia Rodríguez, que la acompañan su cuñada doña Angéles Argüelles de Rodríguez, doña Lola Rodríguez y su esposo don José Vega.

De La Felguera, don Manuel Quirós y su bella hija la señorita Luz Quirós.

Mucho deseamos que la estancia entre nosotros les sea grata y pasen feliz la temporada veraniega.

SOTROÑIDO

DE SOCIEDAD

Después de pasar una larga temporada en Villada (Palencia) veraneando, regresó nuestro querido amigo el joven empleado de la Duro-Felguera don Constante Valdés Escandón.

—De Gijón, donde pasó una temporada regresó la señora doña Nieves González, esposa de nuestro apreciable amigo don Dimas Llana.

—De Oviedo, regresó la bella señorita Cruz Corbe.

—Del puerto de San Isidro, donde pasó una temporada, regresó nuestro querido amigo don Julio Sopeña.

—En ese mismo puerto se encuentra don Manuel Posada, apreciable amigo nuestro.

—Se encuentra en esta localidad pasando unos días al lado de sus familiares los señores de Pumarino (doña Consuelo), la muy gentil señorita de la villa de Jovellanos Angéles Rodríguez.

—Después de pasar unos días en esta, regresó a Gijón nuestro querido amigo don Camilo González.

—En Villaviciosa se encuentra pasando el verano con sus hijos la señora doña Elisa Fernández, esposa de nuestro querido amigo don Fernando González.

—En Gijón se encuentra veraneando la gentil señorita Celia Iglesias.

BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Andrés recibió las aguas bautismales un precioso niño hijo de nuestros queridos vecinos don Vicente Lombardía y doña Julia García Jove.

Al niño se le impuso el nombre de Vicente y fué apadrinado por sus tíos los jóvenes amigos nuestros, Enriqueta y Luis García Jove.

Los numerosos invitados a este acto fueron espléndidamente obsequiados.

UN BAILE

El comentario de estos días entre el elemento joven está versado en

el magnífico baile que para el próximo lunes va a organizarse la incansable Comisión de festejos con motivo de las grandes fiestas y fiestas.

Dijimos en nuestra última crónica que ya estaba contratada una renombrada orquesta de un aristocrático hotel de Santander para amenizar dicho baile, y que entre las bellas señoritas concurrentes se rifaría un valioso mantón de Manila, regalo de una importante casa de Barcelona.

Pues bien; a estos aficionados tenemos que añadir otros importantes regalos que recibió la Comisión organizadora y que serán rifados también entre los asistentes.

El salón de la fiesta será artísticamente decorado con banderitas, guirnaldas, flores y lucirá una bonita sección de farolillos a la veneciana.

Un éxito promete resultar la fiesta y por adelantado felicitamos a la Comisión organizadora. Advertimos que el acceso al salón será por rigurosa invitación.

ANIMACION

Con motivo de las grandes fiestas y ferias que se celebrarán en esta localidad los días 6, 7, 8 y 9 y 10 del corriente mes, son muchos los forasteros que nos honrarán con su presencia, y las familias que se encontraban veraneando empiezan a regresar. La animación se nota en el paseo cotidiano que cada se ve más concurrido.

PILONA

DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en el hermoso pueblo de Mieres, regresó a Madrid con su bella señora, hermosa hijita y tía, la respetable señora viuda de don Alfonso Correo, nuestro distinguido amigo don Luis Suardíez, culto oficial de Correos.

Deseámosles que su estancia en esta les haya resultado muy grata.

BIEN VENIDOS

Después de visitar Madrid y las principales poblaciones de España, regresó a Villamayor con su señora madre doña María del Llano de Fernández, y encantadora hermana Marija, el acaudalado industrial argentino don Otilio Fernández del Llano.

MIYARES

El domingo último, 31 de Agosto, se celebró en aquella parroquia la fiesta Sacramental con inusitada función religiosa.

Por la tarde tuvo lugar la animada nomenclatura en el panorámico roble del señor conde de Laviana.

CERECEDA

El próximo lunes, 8 del actual, se celebrará en aquella simpática parroquia la fiesta Sacramental y la de Nuestra Señora, contribuyendo el mayor esplendor de la misma los amantísimos hijos de Cereceda don Manuel Fernández (El Quinto) y don

Manuel Corral, quienes se proponen hacer unos festejos que formarán época, para cuyo fin han contratado la banda municipal de Ribadesella, varios organillos y la dulce zona gaita, con el indispensable tambor.

Lín de Pepa.

NOREÑA DE SOCIEDAD

Tuvimos el gusto de saludar a don Francisco García Braga, delegado del Centro Siero-Noreña, de Buenos Aires, para hacer entrega del grupo escolar que aquel Centro regala a las citadas villas.

—Saludamos también al aventajado alumno de la Escuela de Aviación de Cuatro Vientos Alejandro Aragón, ex alumno de la Fundación Rionda.

—Regresó de Gijón la distinguida y gentil señorita Isidora Colunga.

EXAMENES DE INGRESO EN LA FUNDACION RIONDA

Tendrán lugar estos exámenes el día 6 del corriente, a las once de la mañana. Los niños deberán ir acompañados de sus padres para hacer y firmar la matrícula a continuación del examen de los que sean aprobados.

ONOMASTICAS

Con motivo de su fiesta onomástica fueron muy felicitados, entre otros, los señores don Ramón González y la caritativa y opulenta dama doña Ramona Rionda.

Por nuestra parte unimos nuestra humilde y cordial felicitación a las numerosísimas que han recibido.

FUNCION TEATRAL

A beneficio de los festejos del Ecce-Homo se celebró en el Salón París una función teatral a cargo de señoritas de esta localidad. Todos los números fueron del gusto del público y aplaudidos por éste.

NAVA

CON UN TIEMPO ESPLÉNDIDO Y MUCHA ANIMACION, SE CELEBRARON LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

El sábado 2, y según estaba anunciado, dieron comienzo las fiestas con la llegada de la notabilísima banda de música del regimiento de Burgos, siendo esperada en la estación por la Comisión en pleno y muchísimo público. Desde las seis de la tarde en adelante nuestras principales calles iban poco a poco tomando un aspecto animoso por la afluencia de romeros que de casi todas partes de la provincia tenían entre nosotros una nutrida representación.

Los establecimientos públicos se invadieron de gentes en busca del sabrosísimo néctar ambarino (por algo Nava goza de tanta fama con su sidra en todos los ámbitos de la provincia), mientras que a los acor-

“La mujer de su marido” y “El dúo de la Africana”, debutando con estas obras el notable barítono avileño Laurio Menéndez, que queda definitivamente incorporado a la Compañía.

UNA CENA AMERICANA

En el Teatro Palacio Valdés se celebró ayer una cena americana, asistiendo a ella distinguidas familias locales y de la provincia.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

“Recalde”, en lastre, de San Esteban.

“Juanes”, ídem, de Gijón.

Salidas

“Margarita”, en lastre, para Tapia.

“Claudio”, con carbón, para Alicante.

“Hernani”, con ídem, para San Sebastián.

“Nuevo Vicentín”, con ídem, para Puerto de Vega.

Al turno

“Aida”, “Arantzazu” y “Juanes”

Atracados

“V. Chávarri”, “Juanito”, “Alhambra”, “C. San Sebastián”, “Antonio Sarrástegui”, “C. Calsado”, “Ricardo Espinosa” y “Recalde”.

Corresponsal.

LA FOZ (MORCIN)

DE SOCIEDAD

Para Barcelona, y con el objeto de comprar maquinaria para montar una pequeña industria, ha salido nuestro querido amigo y opulento propietario don Ramón González.

Este número ha sido leído por la censura

Si las mujeres votasen el triunfo sería, sin duda alguna, para la raza mejor preparada que pudiese dejar sus pies y muebles con resaca de luna sobre el agua.

aliron

venia el encansancio que desplazaba a todas sus células

¿Se pueden acumular fuerzas?

Sí, con el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

contra **Anemia, Decaimiento**

Cura de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel.

DESDE MIERES

Una nota oficiosa de los republicanos en relación con la visita del ex-ministro conde de Guadalhorce

LA BANDA MUNICIPAL

Esta agrupación musical, siguiendo órdenes de la Alcaldía, celebrará la audición correspondiente a mañana jueves en la Pasera el sábado próximo en Requejo, con motivo de las fiestas que en este populoso barrio darán comienzo en dicho día. El domingo será probable se trasladan a Cenera, para tomar parte en el homenaje que se prepara al maestro nacional de aquel pueblo.

DE SOCIEDAD

Se encuentran en nuestra villa, después de pasar el verano en Gijón, las bellas y distinguidas señoritas Carmina y Elena Vigil.

La esposa y simpática hija de nuestro estimado amigo don Edmundo Vignier.

La estimada señora doña Marcelina Muñiz, acompañada de sus bellos hijos.

Nuestro querido amigo don José Antonio Castro, acompañado de su apreciable esposa doña Paulina.

SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL PLENO

Para tratar varios asuntos de interés, de los que oportunamente dimos cuenta, se reunió ayer en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento el Pleno municipal.

De los acuerdos recaídos en dicha sesión, tendremos al corriente a los lectores.

CALOR ASFIXIANTE

Nos abandonó Agosto despidiéndonos de nosotros con unos días de calor verdaderamente asfixiante y durante los cuales "Eolo" solo acariciaba suavemente y en rachas de viento caliente los rostros de los transeúntes, que no logran hallar un lugar de estancia grata.

Septiembre se nos destapa también con días de calores grandes.

¡¡Hasta cuando!!

CÍRCULO REPUBLICANO

Nota

Esta agrupación política, considera como un deber ineludible dirigirse a la opinión democrática mieresense y aún a la de Asturias en general, para definir su posición frente al homenaje que se ha tributado en esta villa al ex-ministro de la Dictadura, conde de Guadalhorce.

En el acto del descubrimiento de la placa que da el nombre del citado ex-ministro a una de nuestras calles, alguno de los oradores, abro-

des de un marcadísimo pasodoble, ejecutado por la banda, se deslizaron infinidad de papeles, de cara risueña; grupos de hermosísimas mujeres, más allá, bulliciosas, alegres, nota muy característica de días de fiestas.

La animación no decayó hasta bien entrada la madrugada, en que se dio por finalizada la primera verbena.

El domingo, festividad de San Bartolomé, amaneció un día espléndido; por la mañana salió la procesión que recorrió las calles de costumbre, resultando este año muy brillante.

Por la tarde la animación era extraordinaria, pues nuestras calles estaban invadidas de público, no recordándose otro caso igual, desde las famosas fiestas del año 21. En trenes, en autocars, en coches particulares, media provincia se volcó en nuestra villa. Sobre las siete de la tarde la calle de Armifián era poco menos que intransitable. Última de plaza, o de lugar un poco más adecuado para la celebración de la fiesta!

La banda del regimiento de Burgos, incansable; dicho sea en honor a la vejez, es una banda admirable, tocó mucho y bien, ello justifica la gratísima impresión que dejó entre nosotros. No cabe duda, fué esta agrupación musical uno de los elementos que más contribuyeron al esplendor de las fiestas. Como en el día anterior, la animación duró hasta cerca de las cinco de la madrugada.

El lunes se celebró en el campo de "El Gorgoyu" la jira de San Bartolomé, que también estuvo este año más animada que en años anteriores. Hubo carreras en sacos, disputándose varios premios en metálico. Tomaron parte en ella catorce corredores. Al oscurecer se formó la danza prima, entonándose por afinadas voces varias canciones de aire regional.

gándose representaciones de que carecía, extralimitándose por tanto al exceder de su propia representación particular, o cuando más, del grupo de mieresenses al cual puede orientar, ofreciendo en nombre del pueblo de Mieres, homenaje de admiración y cariño por actos realizados desde las alturas de un poder detentado a la soberanía nacional.

Nosotros estimamos perjudicial para los intereses de nuestra patria la obra general llevada a cabo por el ex-ministro de Fomento, y deficiente en cuanto se relaciona con los intereses locales; mereciendo en conjunto la repulsa o el silencio de los pueblos, en lugar de homenajes y simpatías.

Negamos competencia al primer Ayuntamiento dictatorial para otorgar tal distinción, a uno de los miembros más significados de la Dictadura, por carecer de otra representación que de la propia, o la emanada del mismo Gobierno; y negamos asimismo competencia al segundo Ayuntamiento dictatorial, que ejecuta el homenaje, por carecer igualmente de representación.

Consideramos revisable esta obra de ambos Ayuntamientos dictatoriales, para cuando se constituya el Ayuntamiento legítimo, y denunciarnos como un despilfarro el dinero malgastado en estos homenajes.

Finalmente protestamos de la ingerencia de personas totalmente extrañas a la Corporación municipal, en las funciones propias de ésta, por lo que aparece mediaticada y subordinada a la representación, más o menos genuina, de los viejos caciques.

En su día exigiremos estrecha cuenta de la realización de este acto, claramente impopular, y que constituye un baldón para el espíritu democrático del pueblo mieresense.

Mieres, 2-9-1930.—La Directiva.

Convocatoria

Se convoca a todos los socios de este Círculo Republicano a la junta general extraordinaria que se celebrará el domingo, día 7, a las cinco de la tarde, con el siguiente orden del día:

1.º Estudio de bases para la constitución de la Federación Republicana de Asturias.

2.º Nombramiento de delegado a esa Federación.

Se ruega a todos la más puntual asistencia.—La Directiva.

A las diez dió comienzo la tercera verbena, que como las anteriores estuvo animadísima. Hubo diversiones para todos los gustos y ya bien entrada la madrugada cada mo chuello se fué a su niño, haciendo fervientes votos porque el entusiasmo no decayera entre los elementos encargados de la organización de las fiestas para que el venidero año superen, si cabe, a las que acababan de finalizar.

Ibram Pachoy.

El cristal intacto después de un descarrilamiento

AUTOMOVILISMO

Recientemente, una Compañía de ferrocarriles de los Estados Unidos informó sobre el descarrilamiento de uno de sus trenes a alta velocidad, mientras transportaba una carga de hierro en lingotes, carbón de piedra y automóviles Graham. Los automóviles iban en vagones situados entre los vagones del hierro en lingotes y del carbón de piedra, los cuales, como es sabido, son pesadísimos.

Mientras que el equipo ferroviario y la carga sufrieron daños de consideración, es curioso observar que el equipo de cristales inastillables de los automóviles Graham quedó intacto, aunque agrietado como era natural que aconteciera. En otras palabras, no saltaron fragmentos de cristal, lo que prueba de manera convincente la protección contra este peligro que se ofrece a los que viajan en automóviles Graham.

"GRUPO ELECTRÓGENO PARA CASA DE CAMPO"

Verdadera ganga

R. ORTIZ Porlier, 3

Lea usted "La Voz de Asturias"

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

San Claudio DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada al lado de sus hermanos en esta salieron para Valladolid doña Rosario Díaz de Martínez y sus encantadores hijos Jesús, Carmina, Lolita y Valentín.

Que su estancia en ésta les haya sido grata.

—Hemos saludado a doña Oliva Ruiz, Adelina Parajón y la niña Sagrario Alvarez.

UN BAUTIZO

En la iglesia de Santa Marina recibió el pasado domingo las aguas bautismales una preciosa niña hija de nuestro amigo don Arcadio Alvarez y doña Rosario Martínez.

A la neófita se le impuso el nombre de Adelina, siendo apadrinada por la señorita Adelina Parajón y don Aurelio González.

Con tal motivo los padres de la nueva cristiana invitaron a sus amistades a un "lunbh" que estuvo muy animado.

NUESTRO PESAME

Con motivo de la muerte de doña Rafaela Alvarez Valle, enviamos nuestro más sentido pésame a todos sus familiares, en particular a sus hijos don Eustaquio (doncejal del Ayuntamiento de Oviedo), doña Rosa, doña Casilda y doña Ruperta, hijos políticos don José Alonso, don Leonardo Secades y doña Generosa Alonso.

A BUENOS AIRES

En el puerto de Barcelona, y a bordo del "Victoria Eugenia", embarcará con rumbo a Buenos Aires la señorita Rita Tamargo Campa.

Hasta la ciudad condal la acompaña su padre, don Francisco, empleado en la Fábrica de Loza.

Lleven feliz viaje.

LO QUE NOS DICEN

A título de rumor hemos de publicar lo que oímos, y es que para el próximo lunes 8 del corriente, se piensa en celebrar una gran jira en un pintoresco lugar de esta localidad, y coincidiendo con la festividad del día de la "Milagrosa", que se ha de celebrar en ese día en la capilla de San Roque. Y que en este día se discutirá el

Sección por palabras

PIANOS 50 pesetas mensuales. Auto-pianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral. Oviedo.

SEÑORAS: Gran Salón peluquería y perfumería Nuria. Ondulaciones permanente a una peseta Bigudi, Marcel, Manicura Tintes, Cortes de pelo, Dirección-Disciplina Vasconcel. Principado, 4, bajo. Teléfono, 3148. Oviedo.

COMPRO O ALQUILO por años finca próxima Oviedo de utilidad y recreo. Informes Gran Garage Laguna. Oviedo.

AUTOMOVILES USADOS.—Podemos ofrecer varios en buenos condiciones. Aviso telefónico número 1316.—Oviedo.

SE VENDE central eléctrica que suministra energía para el alumbrado a siete pueblos; un molino harinero de dos piedras, y una dependencia dedicada a labrar, movido todo por fuerza hidráulica. Informes don Felipe Mazón, Cimadevilla, 2. Relojería.—Oviedo.

EN CALLE céntrica se traspasa comercio bien instalado con o sin existencias. Informes, Jesús 12 Oviedo.

SACERDOTE: Lecciones Bachillerato Elemental, Universitario, Magisterio, Comercio, Idiomas, Internos dos tomanente. Informes: Casa Tuero. Cimadevilla.

PARA BOTONES hace falta un niño de uno-dos años de buena presencia y de familia honrada y religiosa. Informes en la calle de Santa Clara, número 12 de 1-3 de la tarde.

VENDESE la casa número 14 de la calle Gascona de piso y bajo. Informes en el número 12.

EN CASA particular se necesitan dos huéspedes, calle Manuel Pedregal número 1, tercero, izquierda.

MARIANO Robledo, practicante titulado, en Medicina y Cirugía, recibe avisos Uría, 40, Peluquería César.

EN CASA particular se desea señora o matrimonio formal, con muebles o sin. Calle Santo Domingo, 11, tercero.

AMA DE CRIA se necesita para una familia asturiana residente en Madrid. Para informes: Consultorio del Doctor D. Pedro Miñor, calle Argüelles, 39.—Oviedo.

ALQUILASE piso tercero confort, Carretera Monte Santo Domingo, 35. Informes en el primero.

"campeonato" entre las dos importantes fábricas de cervezas regionales. Anunciará el acto de la jira una banda de música.

Esto es lo que nos dicen y como no lo dicen lo contamos, y lo celebraría más si acaso se llevara a efecto.

ACLARACION

Con referencia a un suelto publicado días pasados y debido a la Reducción, me interesa aclarar que no se trata del correspondiente que a diario informa, sino del correspondiente administrativo.

Corresponsal.

Trubia

VIDA SOCIAL

El pasado domingo tuvimos el gusto de saludar en ésta a las bellas señoritas de Avilés, Covadonga y Adelina Albite.

LA GENTE SE DIVIERTE

A pesar del calor reinante, el pasado sábado, domingo y lunes los vecinos de la barriada de Nalón celebraron sus fiestas anuales, que como en años anteriores resultaron muy lucidas.

El simpático barrio ribereño se adornó y por sus típicas callejas se dejó oír el estampido de gruesos palenques y la música dulzona de las gaitas.

"La Orquestina" amenizó las verbenas del sábado y domingo, y la gente joven se aprovechó de lo lindo, siendo un buen día para los taberneros y sidreros.

ENERGICA PROTESTA

Nuestro corresponsal nos remite unas cuartillas que no podemos publicar íntegras y en las cuales se censura una vez más la actitud del Ayuntamiento con respecto a los problemas trubiosos—tráida de aguas, arreglo de la calle del Vasto y otros asuntos—, ante la indiferencia del vecindario y sin que se preocupe ni mucho ni poco su representante actual en el Municipio.

Recuerda que Trubia aporta a las cajas municipales quinientas mil pesetas y termina pidiendo la celebración de una asamblea popular para poner de manifiesto el disgusto del vecindario y reclamar la solución de distintos problemas por los cuales se viene clamando hace ya bastante tiempo.

Los esperantistas

Mercado homenaje

Sabemos que la "Verda Stelo", grupo esperantista del Orfeón Ovetense, organiza con gran entusiasmo, para el próximo sábado, día 6, a las nueve y media de la noche, un banquete-homenaje en honor de su incansable profesor don Luis García Fernández. En dicho banquete se le hará entrega de un artístico pergamino nombrándole presidente de honor de dicho grupo, confeccionado por el consociado dibujante ovetense Mario.

Nos alegramos en extremo de la celebración de este merecidísimo homenaje, por tratarse de uno de los principales promotores del Esperanto en esta región y ser el homenajeado persona que goza de gran simpatía dada su excesiva modestia.

Nota.—Siendo el propósito de la Comisión organizadora darle el mayor resalte a este homenaje, se le da carácter popular, para que de esta manera puedan asistir todas aquellas personas que simpatizan con este acto.

El precio del boubiento es de 10,50 pesetas, pudiendo, desde esta fecha, recogerse las tarjetas en el Orfeón Ovetense.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48, GIJÓN.

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposición de UN A PESETA.

Intereses tres y medio por ciento.

Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo.

A seis meses..... 3 1/2 por 100

A un año..... 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera

a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Toreno.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo.

EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA H. Y De la Plaza

Guardia de Cárcel.—Príncipe.

Campo de tiro.—Zapadores.

Capitán de día, hospital y provisiones.

El de Zapadores don Manuel Martínez Franco.

Imaginería de idem e idem.—El del Príncipe don Pedro Martínez Coll.

Zapadores Minadores

Guardia.—Teniente don Antonio Fernández.

Imaginería, visita, hospital, vigilancia y compra.—Alférez (escala reserva) don Juan Fernández García.

Conservatorio Provincial de Música de Oviedo

Desde el 1 al 30 de Septiembre queda abierta la matrícula de Enseñanza Oficial de este Conservatorio todos los días laborables, de nueve a once de la mañana, con arreglo a las instrucciones que se insertan en el tablón de anuncios.

Para matricularse es indispensable la presentación de la papeleta de examen de la última asignatura aprobada.

Donativos

Por las Iglesias pobres

Cantidades recaudadas en las distintas parroquias de la Diócesis el día de la Asunción:

Suma anterior, 2.549,65.

Parroquia de San Juan, Gijón, 11,25.

Idem de San José, de idem, 70.

Idem de Colunga, 57.

Idem de Santa Cruz de Llanera, 35.

Idem de Valdesoto, Siero, 40.

Idem de Hevia, en idem, 20,90.

Idem de Santiago, en idem, 25.

Idem de Bobes, en idem, 16,10.

Total pesetas, 2.824,90.

CALOR! CALOR! CALOR!

El verano sentando su derecho parece ahora querer recuperar el tiempo perdido achicharrando a todo el mundo.

Los que saben vivir adquieren una nevera eléctrica.

GENERAL ELECTRIC Refrigerator

Indiscutiblemente el mejor aparato para este servicio que se fabrica hoy.

HIGIENE COMODIDAD

Conservación perfecta de los alimentos
Economía en el consumo (unos céntimos al día)
funciona sin ruido, duración indefinida
desarreglo imposible
toda de acero
presentación magnífica

Nadie, consciente de lo que representa para la salud, el tener la seguridad de ingerir alimentos frescos, sanos, absolutamente exentos de bacterias causantes de descomposición o de fermentación, dejará de adquirir inmediatamente el modelo tipo doméstico

Su distribuidor para Asturias:

Alberto M. Avello

Uría, 72 OVIEDO Tfno. 11-08

En virtud de facultad especial concede condiciones verdaderamente extraordinarias para el pago, son condiciones tales que nadie, absolutamente nadie podrá alegar pretexto para no comprar una, nada cuesta pedírselas.

Ponga sus hijos al abrigo de las enfermedades propias de estos calores, cólicos, diarreas, etc.

NOTAS DEPORTIVAS

COSAS DE FUTBOL

Hoy se hará la adjudicación de las obras del Stadium

Anoche terminaba el plazo para la presentación de pliegos al concurso de construcción del Stadium. Aunque oficialmente no se ha dado noticia alguna, parece ser que hay uno en condiciones aceptables y firmado por persona especializada en ese ramo de la construcción a base de cemento y hierro.

Hoy por la mañana es seguro que se examinará detenidamente la propuesta, y si, como es de esperar, se acepta, se dará a conocer.

Inmediatamente de aceptada se firmará el contrato, en cuyo caso cabe suponer que esta misma semana se inicien los trabajos.

Un momento hemos estado ayer tarde en Teatinos.

Mientras Errandonea e Inciarte daban emparejados unas vueltas al campo en agudo contraste de estaturas, a la girata sombra que daba la caseta, unos cuantos jugadores descansaban acá y allá en posturas inverosímiles.

Unos momentos charlamos con los del grupo. Allí se vendían las agujetas al por mayor y rapaz había que ni bostezar le era posible.

Preguntar por los partidos de El Ferrol era inútil, pues lo que a la vista teníamos hablaba con elocuencia.

Por si fuera poco, unas palabras de mister completaban la descripción: "Un cuarto de hora bien... bastante bien. Después... ¡oh! después... no poder ni con los pantalones. Pero ya podrán, si que podrán y bastante pronto".

Acompañado de su padre, llegó en el expreso el nuevo jugador del Real Oviedo, Inciarte.

La mañana dedicada a las presentaciones; la tarde a dar unas carreras por el campo; luego a la estación a despedir al progenitor que regresa a sus lares, y ya tenemos al pequeño de Rentería, juntamente con su paisano el mozo irundarra en francota-camaradería con todos los realistas, excelentemente impresionados por el ambiente local.

A mitad de campeonato dos carbayones más que si a mano viene no se acordarán ni de cómo se pone la simpática bolina vasca.

Con motivo de la alineación de Abdón en el equipo del Real Sporting el pasado domingo en el partido contra la Cultural, el Real Oviedo ha cursado su protesta a la Regional y a la Nacional.

Como se sabe, su ficha está aún pendiente del pleito entablado y por consiguiente no puede todavía considerarse desligado del equipo ovetense.

El próximo Comité seguramente hablará del caso y bien veremos para entonces el sesgo que toma este asunto.

UN PARTIDO EN EL ESPIN

El pasado domingo jugaron en el campo del Espin el Betis de la Fuente de la Plata y el Deportivo de Foncejada, siendo un partido muy reñido por ambas partes.

Vencieron los primeros por cuatro a dos.

Los muchachos de Foncejada se retiraron del campo en la segunda parte.

NUEVA DIRECTIVA

El pasado viernes celebró junta general el Iting Club Ovetense, para nombrar nueva directiva, formándose como sigue:

Presidente, don Isidro Llamas. Vice-presidente, don Francisco González.

Delegados, don Ramón Villa y don Casimiro González.

Secretario-cajero, don Carlos Fernández.

Vocales, don Manuel Prado y don Roberto Llamas.

Capitán, don Lorenzo Arias.

Vice-capitán, don Ramón Abaña. Les deseamos gran acierto al mande de los bravos muchachos del Iting Club Ovetense.

CITACIÓN

El Iting Club Ovetense ruega a sus jugadores para que se presenten hoy miércoles, en el domicilio

social, a las cuatro y media, para tratar asuntos importantísimos.

SECCIÓN DE RETOS

El Iting Club Ovetense hace saber al Campomanes que hasta la fecha no ha demostrado miedo a ningún equipo, venciendo a rivales muy superiores al Campomanes, y por lo tanto acepta el reto lanzado por este pequeño equipo para jugar donde quierán, corriendo los gastos por parte del vencido.—El Capitán.

—El Reconquista F. C. de Pulmarín, reta al Deportivo del Cristo, para jugar un partido el domingo, a las tres en punto de la tarde, en el campo de Llamaquique.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

En Mieres

¿QUÉ PASA EN EL RACING?

Cabe hacer esta pregunta porque hasta nosotros llegan rumores poco consoladores con referencia a los elementos que integran la directiva racinguista, rumores que acusan entre algunos de estos miembros cierto malesar que ha producido ya algunas dimisiones.

Conveniente sería, en bien de la buena marcha y prosperidad merecida y que tanto necesita hoy el veterano equipo se hiciera la debida luz en el asunto y para ello nada mejor que convocar a una junta general de socios y poniendo las cosas en claro estabilizar y normalizar debidamente las funciones inherentes a cada uno de estos directivos llamados a desarrollar ahora una labor intensa en pro del resurgimiento del Racing, cuya organización nos dice será inmejorable en sus filas.

Así, pues, que a ella no falte el calor y ayuda de quienes se han impuesto el deber de prestársela.

En Ablaña (El Rollo)

UN RETO

El Club Deportivo de El Rollo, reta a todos los equipos de Asturias, no federados, para jugar un partido en cada campo, en particular al Rayo F. C. de Las Caldas, para el día 7, en el campo del Pereda, y el día 14 en Las Caldas.

La contestación por este diario o por carta a Ablaña (El Rollo).

En La Felguera

UN RUEGO

La directiva del Circolo Popular interesa por nuestro conducto hagamos saber a todos los jugadores adscriptos al mismo, que han sido señalados los días miércoles y viernes, de cada semana, para celebrar entrenamiento oficial, empezando éstos el próximo día 3 del actual, a las cinco y media de la tarde.

Asimismo desea hacer público que, en virtud de un acuerdo, sólo se permitirá en dichos días el acceso al campo de La Barraca a los señores socios que se hallen al corriente de sus pagos.

BOLOS

PARA LA FEDERACIÓN BOLÍSTICA DE GIJÓN

No hemos hecho más que recoger la queja que nos fué dada por elementos de "El Bolín", de Sama, y otros de "La Ideal" de que aún no se les había hecho entrega de los premios que con toda justicia ustedes otorgaron en la competición bolística habida hace días en Gijón.

Todo lo demás, de mala fé, deseo de ponerles en evidencia, señores de la Federación Bolística de Gijón, no ha existido más que en la imaginación de ustedes, pues todos sabemos de que han organizado ustedes muy bien el concurso; de que han concedido los premios a quienes en justicia los habían conseguido; y de que no ha habido durante el desfile de tanto jugador y partidos el menor detalle que acusara desorden ni nada que se les pareciera. Esto lo sabe todo el mundo. Lo que no sabemos nosotros—y seguramente ignorando sino vienen a decirnoslo—es que un día antes de haber aparecido en LA VOZ esa "llamada" no habían entregado los premios a la partida de "El Bolín", ni al chico de Zapico.

Si mentimos por decir eso, pidan ustedes explicaciones a los aludidos informadores.

Por lo demás, los bolísticos gijoneses siguen siendo para nosotros los valiosos y sanos fomentadores de siempre del deporte de los bolos.

NOTAS BREVES

Por las noticias que tenemos de la marcha que lleva la organización del Concurso de bolos de San Mateo, el número de personas que arrastrará el festejo, será de tres a cuatro mil; distribuidas de este modo: jugadores de tres categorías 500. Partidarios de cada uno de los equipos que se desplazarán, un total aproximado de 1.000. Público de la capital admirador ferviente de este juego, de mil espectadores para arriba. Curiosos que asistirán al mismo, atraídos nada más por la aparatividad de la prueba, muy cerca de los mil. En resumen, que merece la pena tomar en serio la celebración del Concurso.

El domingo, se enfrentaron en la bolera de Damián, de Sama, los equipos del Bolín y el de Mieres.

La expectación que produjo la jornada corrió parejas con las apuestas que se cruzaron en la misma.

Vencieron una vez más los consagrados "ases" langreanos por 20-17.

En Gijón, hubo el domingo "gordos" encuentros bolísticos.

"La Cuatreada" ganó a "La Necesaria", de Carbayín, por 20-17, y "La Bolística Gijonesa" venció a "La Prueba" por 20-17 también.

El 20-17, por lo que se ve, "caramboleó" de firme.

Terminó el concurso de "Los Postigos" con este resultado:

Primer premio, el "farucu" David Luces con 76 bolos. Segundo, Prudencio García, de La Argañosa, con 70. Tercero, Adolfo Fernández, con 70 también, y el cuarto, Hueria, con 66.

Otro concurso bueno lo hubo el domingo y lunes en la concurrida bolera de Casa Antuña (Calleja de la Ciega). Terminó con este resultado:

Primero, Rubio (sastre), con 69 bolos; segundo, Tomás Martínez, con 69; tercero, Rufino Vázquez, con 68, y cuarto, Luis Alvarez, con 67 bolos.

El sábado anterior hubo en la misma bolera otro concurso en el que vencieron por 76, 74 y 71 bolos respectivamente Laureano, Fallín y Aurelio.

Para las fiestas grandes que actualmente celebra San Lázaro hay en cartera un buen concurso de bolos y otro de llave.

Tendrán lugar éstos durante los días 6, 7 y 8 del mes que corre, días en los cuales los "lazarinos" echarán la casa por la ventana con ocasión de sus verbenas, romerías y otros medios de jolgorio.

Los espectáculos deportivos, tendrán lugar en Casa de Céfero.

La Federación Regional de Bolos ha recibido una carta del equipo "El Bolín", de Sama, por lo que se le dan los acuerdos tomados en junta general por dicho equipo con vistas al Concurso de San Mateo.

1.º Que el tiro no exceda del número de metros acordados por la Federación Regional.

2.º Que los "tiros" estén cerrados por sí y que no excedan de un metro de ancho, tomando como base los de algunas sociedades, tales como la de "La Ideal", las de Gijón y "El Bolín" de Sama.

Hace poco, se celebró en Santander una gran prueba de bolos por partidas para la que hubo estos premios. ¡Tomen nota las Corporaciones ovetenses!

Primer premio, 1.000 pesetas y copa de S. M. la Reina.

Segundo, una copa y 500 pesetas.

Tercero, copa Royalty y 300 pesetas.

Cuarto, copa Diputación y 200 pesetas.

¿Por qué no ha de hacerse en Oviedo otro de la misma importancia?

Los "cocos" hasta ahora de los

Visitad la magnífica capital suiza

BERNA y el OBERLAND BERNÉS (SUIZA)

Sus cimas, glaciers, gargantas y cascadas, Ferrocarriles de montaña, únicos en su género. Estaciones veraniegas de montaña y en las orillas encantadoras de los Lagos de Thoune y de Brienz.

Deportes de montaña, Tennis, Golf, Navegación. Guías de hoteles y prospectos por la Oficina de Publicidad de Interlaken y por las Oficinas Oficiales de Informes de las estaciones del Oberland Bernés

concurso de bolos habidos han sido Pili Zapico, Aurelio y David "los farucus", y Pepe el del Recreo que llevan "abrochados" unos cuantos cientos de pesetas.

RESULTADO DE UN CONCURSO

En la bolera del Postigo se terminó el lunes el anunciado concurso, con el siguiente resultado:

Primer premio: David Luces, de Faro, que hizo 76 bolos.

Segundo: Prudencio García, de la Argañosa, que hizo 70 bolos.

Tercero: Adolfo Fernández, de Oviedo, que hizo 70 bolos.

Cuarto: "Hueria", que es de Mieres, que hizo 66 bolos.

Sama de Langreo UN RETO

La Sociedad "El Biche", de La Salve, reta a todas las partidas reservas de Asturias, y particularmente a los "peques" de Villaviciosa. Para informes, José Santmartino, Sama, plaza de La Salve.

De Sociedad VIAJES

Pasada la temporada veraniega regresó de Gijón la distinguida familia de nuestro particular amigo don Mariano Martínez.

—Después de permanecer unos días en Gijón, regresó a la capital la bella y distinguida señorita Gloria A. González-Pulido.

—Regresó de Madrid, a donde había ido a pasar una temporada con su hijo, la respetable señora viuda de Luzuriaga, acompañada de su bella sobrina, la distinguida señorita Aunorita Prieto.

—Regresó de Boñar (León), nuestro querido y distinguido amigo el joven ovetense don Manuel Suárez.

—Regresaron de Gijón, después de pasar allí una temporada, la esposa de nuestro buen amigo don Cándido Muñoz, y sus bellas y elegantes hijas Maruja y Soledad.

—Regresó a la Corte el exdiputado a Cortes y secretario del Banco Hispano Americano, don Ramón Alvarez Valdés.

—Regresó a ésta procedente de Gijón, donde veranieó, la distinguida esposa y familia del teniente alcalde don Mariano Martínez.

—Salió para Astorga don Víctor Botas, estimado amigo nuestro.

DOÑA D'LFINA HUERGO participa a su distinguida clientela haber trasladado su domicilio a salón de modas a Principado, 7, 1.º

—Con dirección a Londres, donde se reunirá con su señor padre el Marqués de Aledo, sale hoy el distinguido joven don Ignacio Herrero Garralda.

—Con motivo del concurso abierto para la presentación de proyectos sobre el monumento que habrá de perpetuar la gran figura del primer Conde de Santa Bárbara de Lugones, se encuentra en esta capital el notable escultor barcelonés don Federico Morés, autor de uno de los proyectos en colaboración con nuestro paisano y amigo el arquitecto don Rafael Fernández Quirós.

NATALICIO

Felizmente, ha dado a luz una

hermosísima niña la bella y distinguida esposa de don Marcelino Elosúa (nacida Lola Rojo Melero).

El estado de salud, tanto de la

madre como el de la infantita, es perfecto.

Nuestra enhorabuena más sincera a los felices padres y familias de ambos.

Imprenta "La Voz de Asturias"

Gil de Jaz, 6 - OVIEDO - Teléfono 17-36

Puede V. encargár sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico?

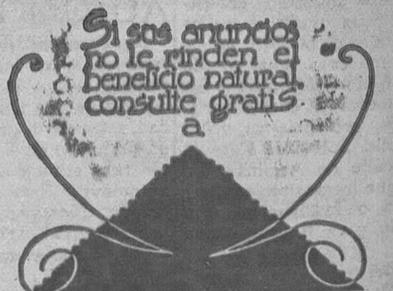
Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc.

Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

Precios sin competencia

Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 6 OVIEDO Teléfono 1736



PUBLICITAS, S.A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD
Proporciona - Distribuye
Crea - Redacta
Dibuja
Administra
Edita

OVIEDO
URIA, 68
APARTADO 99 - TELEFONO 2164

Lea usted "La Voz de Asturias"

CRONICAS JUDICIALES

La desaparición de unas toneladas de carbón hizo ayer sentarse en el banquillo a tres procesados, como supuestos autores de la sustracción

HURTO DE CARBÓN?

Vicente Roces Palacios y Lucio Díaz Vázquez, vecinos del concejo de Siero, ocupaban el banquillo acusados de que en el mes de Mayo de 1929 sustrajeron con ánimo de lucro cuarenta toneladas de carbón abriendo para ello un "chamizo" en terreno pertenencia minera de la Sociedad "Duro-Felguera". El mineral sustraído se tasó en mil pesetas.

Interesaba el fiscal que, además de indemnizar a la "Duro-Felguera" en las mil pesetas, se impulsara a cada procesado la pena de tres meses de reclusión.

Los acusados, dijeron ante la Sala de vacaciones, lo que habían dicho a la guardia civil y luego al Juzgado, o sea que la finca en que extrajeron carbón, que acaso no pasara de tonelada y media, pertenecía a Segunda Vázquez, madre de Lucio, a la que pidieron permiso, y que ignoraban que "Duro-Felguera" tuviera allí demarcada ninguna mina.

Los guardas jurados que denun-

ciaron lo han hecho de oídas, pues ellos no vieron a los procesados extraer carbón. A preguntas del abogado defensor don Alfredo Suárez agregaron que del mismo "chamizo" sabían también por referencias que extraían carbón los vecinos de Lamuño para su uso particular.

Esto es todo; nada nuevo. Las partes sostenían a última hora sus conclusiones provisionales.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Oviedo.—Contra Joaquín Díaz Suárez, por resistencia. Abogado, señor Madiedo; procurador, señor Maribona.

Oviedo.—Contra Mauro García Fernández, por hurto. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Maribona.

SENTENCIAS

Cangas de Onís.—Absolviendo a Justo Grandá Rivero, de supuesto delito de hurto.

Oviedo.—Condenando a Fernando González (a) "Malletón", por desobediencia, a dos meses y un día de prisión.

continúa interrogación, de un ambiente de refinamiento y elegancias: París, Madrid, Barcelona; los lugares del verano aristocrático. Mundanismo, frivolidad... y, en el fondo, el problema de vida o muerte para Europa. Novela de gran público. Dará mucho que hablar... y que discutir.

Suscripción en Oviedo

Para las obras del Templo del Pilar de Zaragoza

Suma anterior, 1.948,20 pesetas. Don Antonio Juan Onieva, 10; don Ladislao Gutiérrez, 2; una aragonesa, 25; don Enrique González del Busto, 25; doña Pilar Martínez, 2; doña Pilar Herrero Calcova, 25; una asturiana, 1; don Pablo Armada, 5; doña M., 1; don L. R., 2; dos devotas, 25; un transeunte, 25; don Emilio Fernández Cuervo y familia, 10; señores Hijos de José Herrero, 50; doña Concha Herrero, 25; doña María Jesús Regales, 2.

Suma y sigue, 2.183,20 pesetas. Esta suscripción, que se cerrará en breve, continúa abierta en el comercio de don Pablo Hospital, Fruela, 16.

Liga de inquilinos

Acuerdo tomado en la última reunión

La Sociedad Liga de Inquilinos de Oviedo, en sesión celebrada el día 29 de Agosto, examinó algunas de las cuestiones que se vienen planteando entre los propietarios e inquilinos al hacer aplicación de los nuevos líquidos imponibles del Registro Fiscal, y estimando que en la mayoría de los casos se hace aplicación de los principios vigentes de una forma un tanto errónea, por equivocada interpretación de la ley, acordó recomendar a sus asociados que antes de prestar su conformidad a todo aumento de renta, se sirvan consultar el caso con la Sociedad a que pertenecen.

Lea usted "La Voz de Asturias"

D.ª Antonia Fernández Carballo

Después de soportar penosa dolencia, durante la que había puesto a prueba la serenidad de su espíritu, fortalecido por la fe, bien probada al recibir todos los auxilios de la Religión cristiana, descansó en la paz del Señor en esta ciudad la apreciable señora doña Antonia Fernández Carballo, viuda de don Celestino Paredes, y cuyos hijos, muy bien relacionados en Oviedo, cuentan con los afectos de los que laboramos en LA VOZ DE ASTURIAS.

Hacia muchos años que, al perder al que fuera compañero de su vida, vivía para el amor de sus hijos, los cuales correspondieron siempre a los tiempos afectos d una madre bondadosa y abnegada, atendiéndola con todo cariño hasta el último momento. Esa satisfacción, la que nace al calor de una conducta ejemplar en los hijos, es la que más conforta el ánimo, como nos consta se sintió de igual modo el día hoy fenecida señora.

Contaba ésta con muchas amistades, especialmente en la parroquia de San Julián de los Prados y lugar de la Fuente de la Teja, donde residió muchos años hasta el morir; y por tal circunstancia, y por ser muy extensas las relaciones de sus hijos, la conducción del cadáver, acto verificado a las seis de la tarde de ayer, constituyó una gran manifestación de duelo.

Los funerales por su alma se celebrarán hoy miércoles, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Julián de los Prados.

Hacemos nuestro el pesar de la estimada familia, y así lo participamos a sus hijos don Manuel, uno de los más antiguos y competentes empleados en los talleres de la Sociedad de los Ferrocarriles Económicos de Asturias; don Joaquín, muy conocido por sus privilegiadas aptitudes para ser intérprete de la canción asturiana; don Maximino y don Angel, inteligente viajante de la acreditada Casa de la Viuda e Hijos de don Manuel Herrero; hijas políticas doña María López, doña Angellita Roggét y doña Edita Suárez; hermana doña Isabel; nietos, sobrinos y primos.

CONVOCATORIA

Asociación de Maestros del partido judicial de Oviedo

Se convoca a los maestros del partido judicial de Oviedo con especialidad a los de la capital, para la reunión que se celebrará el jueves próximo, día 4, a las doce de la mañana, en el local de la Asociación (Escuelas del Fontán), para tratar de la provisión de cargos de la Junta provincial del Colegio de Huérfanos.—El Presidente, José María Ríos.

PROFESIONALES

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono. 2700. GONZALEZ-GRANDA. GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Durante el mes de Julio consulta de 10 a 1 los Martes, Jueves y Sábados. Domingos 10 a 12. Independencia, 22.—Teléfono 2494. OVIEDO.

Doctor Alberto González. Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ. Enfermedades de la matriz. Vacunas, Diatermia. Operaciones, etc.

LUIS LAREDO. Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO» Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44. Teléfono 1033—Oviedo.

C. G. Parreño. MEDICO. Enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. RAYOS X. De a clínica del doctor Hernando, de Madrid, y de las de París y Estrasburgo. Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo. CONSULTA: de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono 27-27.

Julio R. Fontán. Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y 2 a 4. Uría, 23, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO.

Una carta simpática

Para la colonia escolar de la Isla

El niño Clemente Suárez Martínez, hijo menor del ilustre ex Director General de Primera Enseñanza don Ignacio Suárez Somote, que pasó los dos últimos veranos en La Isla, manteniendo una constante relación con los colonos fué nombrado, a propuesta de éstos, como demostración de estimación y simpatía, colono honorario, designación que al mismo tiempo fué un testimonio de gratitud y respeto a los señores de Suárez Somote.

Al comenzar la presente temporada veraniega, una Comisión de la Colonia escolar entregó, en el Real Sitio de San Lorenzo, al mencionado niño Clemente Suárez, un precioso pergamino, en el que, dentro de una artística orla, figura la reproducción calligráfica del nombramiento obra debida al callígrafo y dibujante madrileño don Ramón Cristóbal, padre de uno de los colonos.

Agradeciendo por su parte esta atención, el niño Clemente Suárez ha enviado a la Colonia esta sentida y cariñosa carta:

"Sres. Director, Vicedirectora, Profesores y niños de la Colonia escolar Príncipe de Asturias.

A todos ustedes queridos maestros, y a todos vosotros, queridos amigos, dirijo estas líneas, respondiendo al honor de mi nombramiento de colono honorario de esa Colonia, en cuya organización y vida entran, en armónico concierto, el espíritu activo y organizador de don Francisco Carrillo, los cariños y cuidados de doña Lorenza, los detalles minuciosos de sana pedagogía del señor Noguera, la laboriosidad y competencia del señor maestro de La Isla y del señor Gómez Bonilla y el cariñoso trato de los honrados vecinos de ese pueblo. Y todo ello en ese ambiente agradable y sano de las playas asturianas, donde se entrelazan y mezclan las brisas del mar y los vientos de sus montañas.

Con alegría y gratitud recordaré siempre los días que ahí pasé. Y el título de colono que me han enviado, es un motivo más que me une a ustedes: a esa Colonia y a esa hermosa región asturiana, madre de nuestra nacionalidad y cuna de nuestra Patria, cuyas bellezas y encantos he admirado muchas veces y los he oído ensalzar, con frecuencia y entusiasmo, a mis padres.

Mi saludo cariñoso para todos y mis más fervientes votos y deseos de prosperidad para esa Colonia, cuyo nombre aumenta el honor de mi nombramiento y mi gratitud a ustedes.

S. s. q. b. y e. s. m.,

Clemente Suárez."

Por acuerdo de los colonos ha sido incorporada esta carta al Album de la Colonia.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

En la subasta celebrada anteayer quedaron concedidos los terrenos para las instalaciones de barracas en el Campo de San Francisco

UNA DENUNCIA

El sobrestante de la zona rural denuncia a José Menéndez por ejecutar obras en su casa de San Claudio sin tener en cuenta las condiciones fijadas en el acto de replanteo. LOS PROPIETARIOS DE LA CALLE DE MARTINEZ MARINA

En la reunión celebrada por los propietarios de la calle de Martínez Marina, quedó fijada la cuota que a cada uno de estos propietarios les corresponde pagar por la contribución especial que asciende en su totalidad a 53.467 pesetas.

Todos se mostraron conformes en abonar el 33 por 100 que les corresponde para la construcción de las obras, excepto don Silvestre Camino que vota en contra.

LAS BARRACAS DEL CAMPO DE SAN FRANCISCO

Anteayer se efectuó la subasta de los terrenos que han de ocupar durante las fiestas de San Mateo, en nuestro Parque de San Francisco, los industriales de dentro y fuera, con sus barracas de feria.

El tipo de subasta era el de 50 céntimos metro cuadrado, y se presentaron las siguientes ofertas que fueron aceptadas:

Don Ramón García, de Valladolid, ofreció pagar el metro cuadrado a 55 céntimos.

Antonio Collado Ruiz, de Valencia, lo paga también a 55 céntimos.

Eugenio Cernuda, de Oviedo, a 60 céntimos.

Mauro Martín, de Gijón, a 70.

Josefa Carril, de Oviedo a 60.

Mantiel Tarazona, de Valladolid, a 55.

Agustín López, de Madrid, 53 por uno y 55 por otro.

Antonio Rey, 56.

Tomás Fernández, 60.

Rafael Conesa, 55.

Basilio Hernández, 55.

Eugenio Martínez, de Santander, 55.

Francisco Gimeno, de Madrid, 74.

Teresa Fernández, de Avilés, 50.

Rufina Blanco, de Valladolid, 55.

José Conde, de Oviedo, 55.

Gregorio de la Fuente, de Oviedo, 60.

José González, de Oviedo, 55.

Manuel Paperi de Oviedo, 75.

El mismo, 65.

José Oliver, de Madrid, 66.

El mismo, 66.

Valentín Cienfuegos, de Oviedo, 55.

José Aguilar, de Valencia, 50.

Vicente Box, de Alicante, 50.

Esio Badín, italiano, 50.

Luis Valdés, de Bilbao, 60.

José Oliver, 57.

Avelina Berros, de Oviedo, 70.

Mateo Antonio Alonso, de Oviedo, 60.

María Bravo, de Avilés, 60.

La misma, 52.

Manuel Fernández, de León, 50.

Emilio Fernández, de Busgos, 75.

Manuel Mozo, 65.

El mismo, 55.

Roquimof, 1,10.

Quedan fuera de concurso los presentados por Adolfo Barruelo, Benigno Domenet y Agustín A. Gantes, por no señalar el precio.

LO DE LA PLAZA DE LA CATEDRAL

El alcalde habló ayer muy brevemente del asunto de la plaza de la Catedral, asegurando que, desde luego, puede darse por cierto que se realizará el proyecto respetando las condiciones artísticas de dicha plaza y que será anunciado al público el periodo de reclamaciones. Después dijo que hoy iría con su

hermano y el señor García Sol a pasar el día en Valdesoto, con cuyo motivo quedaría encargado de la Alcaldía el segundo teniente alcalde señor Castañón.

(Este número ha sido visado por la censura)

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 2 de Septiembre 1930.

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	71,70
Id. Exterior 4 por 100 1924	82,60
d. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	75,25
Id. 5 por 100 Emisión 1920.	92,00
Id. 5 por 100 Emisión 1928.	87,25
Id. 5 por 100 Emisión 1926.	100,50
Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	100,65
Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	83,85
Id. 5 por 100 Emisión 1929.	100,50
Id. 3 por 100 Emisión 1928.	70,70
Id. 4 por 100 Emisión 1928.	—
Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	90,25
Id. Ferroviario Amortizable del Estado 5 por 100	100,00
Id. Id. Id. 4,40 por 100	90,00
Bonos oro 6 por 100	—
Valores con garantía del Estado	
Compañía Trasatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	91,40
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	100,00
Acciones	
Banco España	599,50
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	104,00
Compañía Arrendataria de Pósfatos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	121,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	231,50
F. C. Norte de España.	555,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante	517,50
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	72,75
Cédulas Beneficarias Unión Española de Explosivos.	1.006
Obligaciones	
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España	79,00
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	78,00
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem idem.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	93,25
Otros valores	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	109,50
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	97,50
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	99,25
d. Id. Id. Id. 5,50 por 100	91,75
d. Id. Id. Id. 5 por 100	85,25
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	37,15
Libras esterlinas	—
Francos suizos	—
Liras	—
Dólares	—
Francos belgas	—
Marcos	—

Bolsa de Bilbao

Día 2 de Septiembre de 1930.

Acciones-Banco de Bilbao	2.155
» Id. de Vizcaya	1.875
» Id. Asturiano de Industria y Comercio	»
» C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	»
» Unión Española de Explosivos.	1.060
Oblig. — 1.ª Hipoteca 5% ferrocarril Vasco Asturiano	»
» 2.ª id. 6.ª id. id. id.	»

CASA BIBIANA

Rebaja en todos los artículos de verano por fin de temporada

PERCALES FINOS A 0,75 metro

EMILIO CEPEDA (Hijo y sucesor)

Daoiz y Velarde, 4. Teléfono, 2148

Las enfermedades del

ESTÓMAGO e

INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

MIRANDO AL PORVENIR

LOS INTERESES ARMONICOS DE GIJON Y AVILES

Ha terminado por este año la Feria de Muestras y la Exposición agro-pecuaria... Han pasado también, las Ferias avilesinas de San Agustín con su importante Certamen ganadero... Ya podemos hablar el lenguaje de la sinceridad sin que los ánimos se puedan considerar heridos ni los intereses perjudicados. Y a eso vamos.

Todos sabemos en qué circunstancias se incorporó la Exposición agro-pecuaria a la Feria de Muestras gijonesa. Rodríguez Blanco lo recordó el día de su homenaje. Dicha Exposición vino a dar vida a la Feria, porque de otro modo, ya hubiera muerto. También se dijo que fue obra de Pumarín. Es cierto. Si el entonces Presidente de la Diputación no tiene arranques para llevar todo el aporte agro-pecuario a la Feria, como lo tuvo para iniciar la reforma ganadera en la provincia, de dicha Feria de Muestras gijonesa hoy no quedaría sino el recuerdo.

Ahora bien; se le dió a la Feria nueva vida, pero a costa de una ficción. Cualquiera comprende que una exposición de ganados no tiene que hacer nada en una Feria de Muestras. Una muestra es un producto elaborado. Al incorporar el ganado a la Feria, hubo que hacer el nombre complejo, y llamar a la Institución "Feria de Muestras y Exposición Agro-pecuaria". Ello no tenía importancia porque todos estábamos en el secreto: se trataba de que fuera mucha gente a Gijón durante el verano, y de que al Gobierno le fuera sonando lo de la Feria como algo permanente.

Y así hemos visto durante tres años los autos y las máquinas parlantes y las fabadas de lata y los máseres, junto a los toros de Swyth, o de Carreño o de Caso.

Pero es hora de pensar si la ficción debe seguir, tanto más cuanto que ha

subsistido a costa de otras regiones como la de Avilés, de tradición eminentemente ganadera, quien para final ha tenido que ver que el día de su gran fiesta era asimismo la de clausura de la Feria de Muestras de Gijón.

Lo que la Diputación de Pumarín hizo fue salvar momentáneamente la Feria de Gijón, en riesgo de muerte. Pero claro es que una medida circunstancial no puede establecerse luego como piedra fundamental que sostenga todo el edificio. Tanto valdría decir que el edificio no tiene ninguna consistencia. Cuando un enfermo sana del brazo lo primero que hace es quitarse el cabestrillo y devolverlo a su sitio; pero no se le ocurre llevarlo de por vida colgado del cuello.

Ahora bien... La Feria de Muestras de Gijón debe subsistir, como tal Feria de Muestras, como Exposición de Industrias del Mar, como Certamen del Turismo Astur... como sea. Y así como el Ayuntamiento de Gijón ha votado un millón de pesetas, el Estado debe votar un segundo millón y la Diputación un tercero, y con todo eso idear lo que más convenga, que acaso fuese hacer cada año una cosa distinta. Teniendo las instalaciones, pabellones, palacios y parques hechos y definitivos, bien fácil sería llenarlos de cosas interesantes.

Pero Gijón hará bien en ir prescindiendo del aporte agro-pecuario en favor de los concejos de tradición estival ganadera, cuyos certámenes vienen registrados por brillante historia. De este modo, no sólo desaparecerán suspicacias, sino que Asturias ofrecerá el aspecto de la gran obra armónica en que cada parcela provincial presentará lo que tiene, sin que nadie se considere molesto por rivalidades que no tienen razón de ser.

Esto es lo firme y lo que Gijón debe hacer. Por su propio bien y para ganarse las simpatías generales.

Iniciada la huelga de Braña del Río, habiendo entrado en el día de ayer al trabajo los obreros.

UNA CIRCULAR

El gobernador ha dirigido a los alcaldes la siguiente circular:

"Llamo muy especialmente la atención de los señores alcaldes-presidentes de los Ayuntamientos de esta provincia, para que vigilen toda alteración de precios en las substancias alimenticias de primera necesidad y artículos de consumo indispensables, no permitiendo más elevación de precios que la prudente en aquellos artículos que por causa muy justificada hayan de sufrir alguna variación, pero en todo caso dando previa cuenta a esta Junta provincial de Economía para su aprobación."

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

SESION DEL PLENO MUNICIPAL

Se discute la creación de la plaza de Jefe de bomberos y se aumenta la Comisión de responsabilidades con el nombramiento del representante de la minoría republicana

Ayer tuvo lugar la sesión del Pleno municipal, presidiendo el alcalde don Víctor Covián y aprobándose en primer lugar el acta de la sesión anterior sin observación alguna.

Inmediatamente se trata de la renuncia que presenta don Francisco Bailly del cargo de concejal, que le es aceptada.

NUEVA PLAZA DE MEDICO

A continuación se pasa a dar cuenta de la propuesta para la creación de un médico con destino al servicio sanitario de Las Caldas, y el Pleno se muestra conforme con la propuesta de la Permanente.

AMORTIZACION DE UNA PLAZA DE ORDENANZA

También aprueba el Pleno la propuesta para la amortización de una plaza de ordenanza del Ayuntamiento.

EL ENCARGADO DEL ALMACEN

Al tratarse de la plaza de encargado del almacén municipal, que quedó vacante por defunción de don Genaro Alba, el concejal don Marcelino Fernández, pide que se consigne para el haber del nuevo encargado de estos almacenes, la cantidad de cuatro mil quinientas pesetas.

El Pleno no ve inconveniente y así lo acuerda.

OTRA PLAZA QUE SE AMORTIZA

Se acuerda amortizar una plaza de auxiliar mecanógrafo que se encuentra en la actualidad vacante.

REFORMA DE UN ARTICULO DEL REGLAMENTO DE BOMBEROS

Conforme había propuesto el concejal don Mariano Martínez en la última sesión de la Permanente, ayer se llevó al Pleno la propuesta de la reforma del artículo XIV del reglamento del Cuerpo de Bomberos.

El espíritu de la reforma consiste en que se procure llevar a estos Cuerpos con preferencia a aquéllos que han desempeñado cargos como bomberos en otros sitios; y a la vez también pide que al cubrir la plaza de jefe (no de director, que esto lo es el arquitecto) se procure que también, a ser posible, recaiga el nombramiento preferentemente en persona que haya desempeñado esta función en poblaciones mayores de 75.000 habitantes.

El señor Buylla se opone, por entender que la plaza de jefe de los bomberos debe de estar aneja al cargo de arquitecto municipal.

El señor alcalde advierte al señor Buylla que el cargo de director corresponde, como así figura en el reglamento, al arquitecto municipal; y aquí lo que se trata es de crear la plaza de jefe que por dimisión dejó vacante el señor Argüelles y se precisa al que venga como nue-

vo jefe, que sea un auxiliar eficaz del arquitecto en los incendios.

El señor Buylla acepta la aclaración del alcalde, pero no está conforme en aquella parte que se refiere a dar preferencia a los que sean de poblaciones mayores de 75.000 almas, entendiéndolo que debe desaparecer esta condición, pues puede darse el caso que lo solicite un hombre de excepcionales condiciones para el cargo que se precisa y no haber procedido de poblaciones de esa importancia.

Pide que se conceda a aquel que mejores condiciones reúna.

El señor Martínez (don Mariano), acepta la enmienda de Buylla, lo mismo que el señor Alonso (don Julio), que coincide en sus juicios con el primero de estos concejales.

Termina el asunto aprobándose la propuesta del señor Buylla, en el sentido de que la plaza de jefe de bomberos será provista entre aquéllos que reúnan mejores condiciones, debiendo hacer el nombramiento la Comisión de Aguas, asesorada por el arquitecto municipal.

Después se trata del sueldo que ha de disfrutar el referido jefe, proponiendo la Comisión Permanente que sean cuatro mil pesetas.

El señor Buylla dice que no debe señalarse cantidad alguna, pues si por un lado le parece excesivo, por otro parece poco remunerador.

Por último, se acuerda que pase a la anterior Comisión de Aguas, que juntamente con el técnico estudie el asunto y haga la propuesta correspondiente.

El alcalde expone su criterio sobre el particular, entendiéndolo que el sueldo le parece que es prudencial; sin embargo, no ve inconveniente que sea la referida Comisión la que determine lo que debe ser.

Con carácter provisional se acuerda el expediente y cuentas correspondientes al ejercicio económico de 1929.

HABILITACION DE CREDITOS

Se aprueba habilitar un crédito de ocho mil pesetas para adquirir dos chasis para las camionetas del servicio público de limpieza, con cargo al presupuesto de 1931; y un suplemento que no exceda de quinientos para la confección de la carrocería.

SOBRE LA PROPIEDAD DE UN TERRENO

Se da cuenta al Pleno del informe que presenta el abogado consistorial sobre la propiedad de un terreno que el letrado estima de la pertenencia del Ayuntamiento y contra cuyo alegato recurre doña Elvira Alba.

Este terreno se encuentra situado en la calle de Fuentes Acevedo.

El señor Buylla considera de poco fundamento el informe del abogado consistorial, y pide que pase de nuevo a estudio del mismo letrado y del arquitecto para que concreten si son o no de dominio público dichos terrenos.

Así se acuerda.

INDEMNIZACION

Se acuerda abonar al señor Amor, propietario de la casa número 2 de la Plaza de Alfonso II el Casto, ocho mil pesetas en concepto de indemnización por los perjuicios que se ocasionaron con la formación del expediente, para la expropiación de dicha vivienda.

OTRO TERRENO DUDOSO DE PROPIEDAD

Se da cuenta del expediente promovido por don Benigno Villanueva Cimadevilla, que discute al Ayuntamiento la propiedad de un terreno en Colloto, que según doña Dolores Menéndez, informa al Ayuntamiento de Oviedo, que pertenecen al dominio público.

Con este motivo se promovió un recurso contencioso-administrativo y el Ayuntamiento acuerda coadyugar con la administración.

PIDIENDO UNA SUBVENCION

Se aprueba la propuesta de la Permanente para que se solicite del Estado una subvención para las obras de la conducción de aguas a Colloto.

CAMBIO DE HORA DE SESION

El concejal don Eleuterio Díaz, propone por medio de una moción al Pleno, que las horas de sesión de la Permanente, se celebren en lo sucesivo a las cuatro de la tarde, por serle para él perjudicial la que actualmente viene figurando en las convocatorias.

Después de algunas observaciones que en lo sucesivo las Permes de otros señores concejales, se momentos se celebren a las cinco de la tarde, en vez de las seis, como se venía haciendo.

EL PLEITO DE LOS "XIGANTONES"

Don Julio Alonso, en el período de ruegos y preguntas, dice que le extraña el acuerdo de la Permanente pasada, de que se obligue a la Sociedad de Junigro de Trubia, a pagar 350 pesetas por los daños ocasionados, cuando el señor Martínez (don Mariano) le había prometido que ese asunto se discutiría en la Comisión y allí pensaba él defender el criterio de que no debiera obligarse a pago alguno, pareciéndole que este asunto se llevó con demasiada prisa, aunque en verdad no comprende la razón.

Don Mariano Martínez, contesta que él no tuvo la culpa de que el asunto se despachara por la Permanente, sin necesidad de volver de nuevo a la Comisión, pues como se buscó una fórmula transitoria, le parecía que nada debía decir.

Interviene el señor Buylla y dice que el Ayuntamiento debía agradecer a los de Junigro la circunstancia de que de una vez terminasen con esos "xigantones", que el propio señor Martínez calificaba de trastos.

Creo que deben condonarse las 350 pesetas. El secretario hace una advertencia a los señores concejales diciéndole que no puede sentarse ese precedente, y que únicamente se puede llegar a la conclusión de que la Sociedad abone esa cantidad y luego solicite una subvención equivalente al Ayuntamiento con algún fin benéfico.

El señor Castañón entiende que la referida Sociedad debía de pagar algo para ayuda de los gastos de los desperfectos.

El señor Valdés señala el caso de que se trata de una Sociedad benéfica y que bien pudiera perdonarse esa cantidad, porque no está muy sobrando de fondos.

Ante estas manifestaciones el señor Castañón se conforma y se acuerda la fórmula presentada por el señor secretario.

LAS RESPONSABILIDADES

El señor Buylla dice después que durante la lectura del acta de la anterior, pudo enterarse que el Pleno había acordado exigir las responsabilidades con motivo de la actuación de los concejales de la Dictadura y que para esto se nombró una comisión integrada por representantes de todas las minorías que componen el Ayuntamiento.

Como yo—agrega—no dejé de ser republicano y no se ha nombrado a nadie de mi minoría, aunque sea yo solo, por eso me levanto a hacer la correspondiente salvedad.

El alcalde contesta que, efectivamente, tiene razón el señor Buylla, quedó su minoría por representar, y propone que el Pleno acuerde que el señor Buylla forme parte de la comisión encargada de estudiar este asunto de las responsabilidades.

El señor Buylla no acepta, pero después, a requerimientos de los demás compañeros, incluso del alcalde, quedó nombrado de la comisión.

Y nada más hubo ayer en la sesión del Pleno.

EN LA DIPUTACION

SE REUNIÓ LA PERMANENTE

Ayer celebró su acostumbrada sesión semanal la Comisión Permanente.

Como los asuntos a tratar eran tan solo los de puro trámite, de lo acordado daremos cuenta en la forma de costumbre.

Ayer, en Gijón

Las grandes pruebas de Tiro de Pichón

En la tarde de ayer continuaron con la brillantez del día anterior las tiradas al pichón en el campo del Molinón.

La primera prueba fue para disputarse la copa regalada por don Alberto Paquet, tomando parte 16 escopetas, llegando solamente al pájaro cinco el conde de Santa Bárbara, don Manuel Cañedo y el conde de Villada, que se repartieron el importe de la "poule", siendo vencedor de esta copa don Manuel Cañedo.

A continuación se tiró la copa regalo de don Isaac Figaredo y la del Real Sporting de Gijón, para primero y segundo premio, quedando vencedores don Manuel Camino y don Federico Argüelles.

Pasóse luego a tirar de la misma forma que la anterior, dos magníficas copas donadas una por don Alfredo Figaredo y la otra por la excelentísima Diputación provincial de Oviedo. Tomaron parte en estas tiradas los siguientes señores: conde de Villada, don Manuel Camino, don Andrés Camino, conde de Valmaseda, don Federico Argüelles, marqués de Mohías, don Juan Valdés, don Carlos Tartiere, marqués de Villaviciosa, conde de Santa Bárbara de Lugones, don Carlos Latorre, don Alfredo Figaredo, don Antonio Aza, don José Fernández, don Manuel Cañedo, don Pedro Pablo González, don Felipe Polo, don Carlos Quirós, don Jaime Argüelles y don Godofredo Robles. En esta prueba se repartieron la "poule" don Carlos Latorre, conde de Valmaseda y don Carlos Tartiere. Falló luego don Carlos Tartiere al pájaro diez, y quedaron vencedores el conde de Valmaseda y don Carlos Latorre.

Últimamente, con los mismos participantes, se luchó por las copas regalo del marqués de Villaviciosa y de don Carlos Tartiere, siendo ganadas, una por el conde de Valmaseda y otra por don Manuel Camino.

En estas pruebas de hoy tomaron parte tres tiradores españoles de los que asistieron al concurso internacional de tiro de pichón, recientemente celebrado en Italia, en el que se ganaron uno de los primeros premios para España.

En el Campoamor

Afortunada reparación de Amalia Molina

Ante numeroso y selecto público reparó ayer en nuestro primer coliseo la famosa y castiza artista Amalia Molina, que obtuvo un resonante y legítimo éxito.

Decir Amalia Molina, es decir arte español en el más puro sentido de la expresión, pues la sevillana que ha dado la vuelta al mundo a los acordes de sus palillos y atenta al vuelo de sus "farallones", y que ahora acaba de regresar de una brillantísima gira por América, lleva consigo los aplausos, en honor a sus canciones y sobre todo a sus bailes.

La personalidad de Amalia Molina, trasladada recientemente a los libros por la pluma de los Quintero, pues no es cosa de decir a las tablas, merece todos los elogios, y así lo ha comprendido una vez más el público ovetense cuando ayer le hizo repetir muchos de sus delicados y brillantes números, y como lo hará en sucesivas representaciones, para no perder la sugestiva ocasión de poder aplaudir a la que es seguramente la reina de los tablados españoles.

Canciones andaluzas, bailes gitanos, alegrias trianeras, todo un repertorio admirable que dió lugar, repetimos, a las ovaciones con que se ha dado la bienvenida a Amalia Molina, que ha levantado su tienda en el escenario del Campoamor.

ALMENAR.

Un diploma

Una distinción a la "Coral Vetusta"

Con motivo de las brillantes actuaciones que últimamente ha tenido la Coral Vetusta en la Feria de Muestras de Gijón, el Comité de la misma ha concedido a dicha masa coral un diploma de honor.

Nos complace que tan destacada masa coral haya sido objeto de una distinción tan honrosa.

Este número ha sido visto por la censura



UNA OBRA IMPORTANTE.—Estado en que se encuentra el edificio destinado a Instituto de Puericultura, obra benéfica que tiene por paladín al doctor Estrada, y para ayuda de la cual se inaugura hoy en el paseo del Príncipe y con asistencia de la Banda de la Residencia, la clásica Tombola-Pro Infancia, que a buen seguro merecerá como siempre la colaboración del público, mucho más si se tiene en cuenta los positivos atractivos de la misma.